Rosenstadt | ZWEIBRÜCKEN

Informationsbroschüre









Ausgabe 2015/2016



AUSGEHEN UND FEIERN











Die vielfältigen und abwechslungsreichen Betriebe der ZADRA-Gastronomie in Zweibrücken stehen für ...

... entspannte Stunden und Tage ... alles, was Sie feiern möchten ... perfekte Betreuung ... herzlichen Service ... schöne Umgebung

Ob Sie ausgehen, genießen, feiern, tagen, oder ein Konzert, Theater und Kultur erleben möchten: wir sind gerne für Sie da.

Info unter Telefon **06332-9730** oder per Email **info@zadra-gruppe.de** wir sind auch auf Facebook



www.festhalle-zweibruecken.de www.landschloss-fasanerie.de www.rosengarten-am-park.de www.valentins-weissbier.de/biergarten www.z-zett.de











LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,

mit der neuen Info-Broschüre der Stadt Zweibrücken haben wir die Angaben auf den neuesten Stand gebracht, nachdem das Vorgängerheft bereits einige Jahre alt war. Für Zweibrückerinnen und Zweibrücker, die bereits länger in der Stadt wohnen, soll die Broschüre eine Hilfestellung sein, um sich möglichst rasch über Ämter und Behörden zu informieren und die Adressen mit Kontaktdaten schnell zu finden. Für Neubürgerinnen und Neubürger gibt die Broschüre darüber hinaus einen Überblick über Attraktionen der Stadt.

Eine neue Info-Broschüre zeigt auch auf, wie sich eine Stadt im Laufe der Jahre ändert, was im Laufe des Alltags auch immer wieder in Vergessenheit gerät. Die Veränderung ist ein steter Prozess, der in Zweibrücken an Dynamik gewinnt. Wir leben in einer aufstrebenden Stadt, die sich den künftigen Aufgaben stellt, um ihre Zukunft noch mehr zu sichern. Es gilt Arbeitsplätze zu schaffen, um die Einwohnerzahl stabil zu halten und dem demografischen Wandel entgegenzuwirken. Eine für die Einwohner bezahlbare, erneuerbare Energie muss gesichert werden. Die Stadt muss auch durch den Abbau von Altschulden handlungsfähig bleiben.

Das sind nur drei Beispiele von vielen Aktionsfeldern, um eine ohnehin lebenswerte Stadt noch attraktiver für ihre jetzigen und künftigen Einwohner zu machen. Dafür setzen wir uns ein.



Kurt Pirmann

Oberbürgermeister



Schöne Möbel aus Massivholz für gesundes Wohnen



Wohlfühlwohnen!

Direktverkauf

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr Sa 9.00-14.00 Uhr

Wasa store & outlet In der Schorbach 1 67714 Waldfischbach-B. Tel. 06333 275-0

Sonderanfertigungen Umzugsservice



IMPRESSUM · INHALT



Friedrichstraße 4 · 48529 Nordhorn Tel. 05921 9730-0 · Fax 05921 9730-50 E-Mail contact@bvb-verlag.de

www.bvb-verlag.de www.bvb-stadtapp.de www.findcity.de





Nimm Dein Smartphone, scan den Code und erfahre mehr über den BVB-Verlag!

Herausgeber: BVB-Verlagsgesellschaft mbH

Alle Angaben nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr oder Haftung für die Richtigkeit und Vollständigkeit. Irrtümer vorbehalten.

© BVB-Verlagsgesellschaft mbH, 2015

Titel, Umschlaggestaltung, Fotos, Kartographien sowie Art und Anordnung des Inhalts sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck – auch auszugsweise – ist nicht gestattet. Alle Rechte vorbehalten.

In unserem Verlag erscheinen unter anderem Informationsbroschüren aller Art, Wirtschafts- und Gesundheitsmagazine, Firmenbroschüren sowie Faltpläne und sonstige kartographische Erzeugnisse.

Grußwort	
impressum · imait)
Was macht Zweibrücken so liebens- und lebenswert?	7
Rosenstadt Zweibrücken – ein herzogliches Vergnügen	
Urkundliche Daten zur Stadtgeschichte	
Zweibrücken im Zahlenspiegel	
Städtepartnerschaften	. 15
Hochschulstandort Zweibrücken.	. 17
Wirtschaftsstandort Zweibrücken	. 19
Stadtplan Zweibrücken	. 20
Einkaufsparadies Zweibrücken	. 21
Zweibrücken – the Style Outlets	
Einkaufsstadt Zweibrücken	. 25
Städtische Musikschule	. 27
Stadtmuseum	. 27
Stadtbücherei	. 28
Landesbibliothekszentrum Bibliotheca Bipontina	. 30
Sport und Freizeit	. 32
Stadtverwaltung Zweibrücken	. 34
Was erledige ich wo?	. 41
Sonstige Behörden und Institutionen	. 49
Medizinische Versorgung in Zweibrücken	. 51
Kirchen und Religionsgemeinschaften	
Kindertageseinrichtungen	
Schulen und Bildungsanstalten	
Beirat für Migration und Integration Zweibrücken	
Lageplan Zweibrücken	. 62

Die SPD im Stadtrat — gut für Zweibrücken

Ihr Ansprechpartner bei Fragen und Informationen rund um die Stadtpolitik!

SPD Stadtratsfraktion Zweibrücken, Bürgerbüro Ritterstr. 9, 66482 Zweibrücken 06332.75165 / fraktion@spd-zweibruecken.eu Aktuelle Bürgersprechstunden und weitere Infos: www.spd-zweibruecken.eu (sowie in der Tagespresse)





IHRE EDV-PARTNER IN ZWEIBRÜCKEN

....große Auswahl, bester Service - Ihr Partner in der Region seit 1987!



www.fmcomputer.de·66482Zweibrücken·06332.921100·Info@fmcomputer.de



Marc Sand

An der Kirche 5, 66482 Zweibrücken

Tel.: +49 6332 485998

Fax: +49 6332 485999

Mobil: +49 176 28738870

E-Mail:

Homepage: www.hardwarestore-zw.de m sand@hardwarestore-zw.de

USt-IdNr.: DE223320449

DRUCKEREIEN

Wir drucken für Sie!

Ihre Druckerei in der Region



Gestaltung • Satz • Grafik • Digitaldruck Offsetdruck • Großformat • Buchbinderei

66482 Zweibrücken • Saarpfalzstraße 6 Tel. 06332-92600 • www.conrad-bothner.de

WAS MACHT ZWEIBRÜCKEN SO LIEBENS- UND LEBENSWERT?

Zweibrücken ist liebens- und lebenswert vor allem durch die Menschen, die hier leben und sich für ihre Stadt einsetzen – die Zweibrückerinnen und Zweibrücker, die in der über 650-jährigen Geschichte ihre Stadt nie aufgegeben und sie nach großen Zerstörungen immer wieder neu aufgebaut haben. Liebens- und lebenswert wird Zweibrücken durch die Menschen die sich für die Stadtentwicklung einsetzen, sich für die Bewahrung der Stadtgeschichte engagieren und denen soziale Belange wichtig sind. Dazu kommt das attraktive städtische Wohnumfeld mit der grünen Lunge im Herzen der Stadt und viel Raum für modernes Wohnen, den repräsentativen Stadtvillen und Eigenheimen im Grünen. Hier fühlt sich die ganze Familie wohl. Kinderbetreuung, Schulen und die Hochschule bieten gute Startbedingungen für den Nachwuchs.

Welche neueren Einrichtungen der Stadt sind besonders hervorzuheben?

Erfreulicherweise ist diese Frage schwierig zu beantworten, da sich hier viele sehr gute Projekte anbieten. Die Style Outlets auf dem Flughafengelände sind auf alle Fälle zu nennen. Es ist das größte Factory-Outlet-Center der Bundesrepublik. In der Innenstadt bieten Geschäfte Angebote für die ganze Familie. Mit dem Umbau der Zweibrücker Festhalle und der Sanierung der barocken Gartenanlage Fasanerie sind zwei lange von den Zweibrücker Bürgerinnen und Bürgern gehegte Wünsche in Erfüllung gegangen.

Kultur wird in der Rosen- und Pferdestadt in Deutschlands Südwesten groß geschrieben. Welches sind die größten Ereignisse?

Aus der Reihe der jährlich stattfindenden kulturellen Veranstaltungen sind besonders das Straßentheaterspektakel im Rahmen des Kultursommers Rheinland-Pfalz im Mai und das Festival Euroclassic mit einer ganzen Reihe hochkarätiger Veranstaltungen im September zu nennen.

Wer sich für kulturelle Belange interessiert, sollte aber auch einen Besuch des Zweibrücker Stadtmuseums einplanen, das die wechselhafte Geschichte der Stadt Zweibrücken dokumentiert. Bemerkenswert ist auch die Bibliotheca Bipontina, deren Bestand hauptsächlich auf gerettete Teile der herzoglichen Bibliotheken zurückgeht und die sehr wertvolle Erstausgaben ab dem 16. Jahrhundert beherbergt

Ein kurzer Blick auf die Zweibrücker Wirtschaft – was macht die Stadt für Unternehmen so interessant?

Die in Zweibrücken traditionell beheimateten Betriebe aus dem Bereich Maschinenbau produzieren auf hohem Niveau und bei gutem Auftragsbestand. Auf dem Gelände des ehemaligen Militärflughafens hat sich ein Gewerbebereich mit vielen unterschiedlichen Branchen entwickelt, in dem zahlreiche neue Arbeitsplätze entstanden sind. Das sind positive Zeichen, vor allem für die Zulieferbetriebe, die sich in Zweibrücken ansiedeln wollen. Aber auch die Ansiedlung ganz neuer Branchen gelingt, dank kurzer Entscheidungswege, der Bereithaltung voll erschlossener Gewerbeflächen, der Lage im Fördergebiet GRW, den hochkarätigen Forschungseinrichtungen an der Hochschule und der sehr günstigen Verkehrsanbindung der Stadt Zweibrücken





ROSENSTADT ZWEIBRÜCKEN – EIN HERZOGLICHES VERGNÜGEN

Schon Johann Wolfgang von Goethe kam bei seinen ausgedehnten Reisen nach Zweibrücken und stellte fest, dass die Herzogstadt der Rosen und Rösser einen Aufenthalt wert ist. Heute, nach über 650 Jahren Stadtgeschichte hat Zweibrücken, die liebenswerte Stadt mit alter Tradition, mehr zu bieten denn je. Freizeit genießen – das fällt in Zweibrücken nicht schwer, denn Möglichkeiten dazu gibt es viele und für jeden Geschmack. Ob Natur oder Kultur, Sport oder Trend-Shopping, ob Entspannung oder Feststimmung, Zweibrücken ist in jeder Hinsicht (er-)lebenswert.

Das Wahrzeichen der Stadt und Anziehungspunkt nicht nur für Gartenfreunde aus aller Welt ist der **Rosengarten Zweibrücken**, eine grüne Oase inmitten der Stadt. Für die Königin der Blumen wurde hier der Hofstaat gepflanzt. Über 60.000 Rosen in mehr als 2.000 verschiedenen Arten und Sorten blühen und gedeihen in einer stilvoll gestalteten Umgebung von Gehölzen, Blumen und Weihern auf über 50.000 Quadratmetern.

Rosengarten

Begonnen hat die Entwicklung des Rosengartens bereits im Jahre 1912, als der Verein Pfälzer Rosenfreunde den Beschluss fasste, in Zweibrücken eine Freiland-Rosenschau durchzuführen. Am 20. Juni 1914 konnte der Rosengarten Zweibrücken dann feierlich von Prinzessin Hildegard von Bayern eröffnet werden. Bereits zu dieser Zeit blühten auf einer Fläche von 26.400 Quadratmetern über 42.000 Rosen.

Nach seiner vollständigen Zerstörung durch Luftangriffe im März 1945 waren es wiederum Mitglieder des Vereins Pfälzer Rosenfreunde, die den Garten zu neuem Leben erweckten und im Jahre 1948 seine Wiedereröffnung feierten. Im Laufe der Jahre wurde die Parkanlage mehrfach erweitert und umgestaltet und erstrahlte im Jahr 2014 unter dem Motto "100 Jahre Rosengarten" in ihrer ganzen Pracht.



Der Stil der 50er Jahre ist noch zu finden, gepaart mit moderner architektonischer Gestaltung. Gerade diese Symbiose macht den unverwechselbaren Charme der Parkanlage aus – und natürlich auch die unzähligen Frühjahrsblüher, Bäume, Sträucher, Gräser, Sommer- und Herbstflor, Pavillons, Brunnen, Skulpturen und vieles mehr. Der Rosengarten Zweibrücken schafft Beziehungen weit über die Grenzen hinaus, so finden Kenner hier beispielsweise das größte französische Rosensortiment in Deutschland.

Der Rosengarten Zweibrücken ist jedoch keinesfalls nur botanischer Garten, sondern auch Schauplatz zahlreicher kultureller Veranstaltungen. An Wochenenden von Mai bis September werden die Besucher mit zahlreichen Veranstaltungen verzaubert. Auch Lehrreiches steht für Sie auf dem Programm: Was Sie schon immer über Rosen wissen wollten, verraten Ihnen die Rosengärtner in regelmäßig stattfindenden Seminaren. Tipps und Tricks "quer durch den Garten" erfahren die Besucher bei einer fachkundigen Führung.

Ein Naturerlebnis der besonderen Art ist der "Rosenweg", ein 2,5 Kilometer langer Rad- und Wanderweg, der den Rosengarten und den Wildrosengarten miteinander verbindet. Auf dem Gelände des ehemaligen Lustschlosses des Polenkönigs Stanislaus Leszczinsky im Naherholungsgebiet Fasanerie zeigt der Wildrosengarten in wild romantischer Kulisse dem Besucher die Vorfahren der modernen Rosenzüchtung. Er ist sozusagen ein lebendiges Rosenmuseum. Denn hier finden sich Wild-, Park- und Strauchrosen in fast 1.000 Sorten, darunter auch "alte" Arten, die längst aus dem Marktsortiment verschwunden sind. 1974

ROSENSTADT ZWEIBRÜCKEN – EIN HERZOGLICHES VERGNÜGEN

begann seine Geschichte als thematische Erweiterung zum innerstädtischen Rosengarten.

Neben den Rosen sind es seit über 250 Jahren die Pferde, die Zweibrücken bekannt machen. Das **Landgestüt Zweibrücken**, das 1755 gegründet wurde, und die **Rennwiese** sind heute beliebte Sehenswürdigkeiten und Schauplatz zahlreicher Veranstaltungen. Von Pferderennen, Zuchtmarkt oder Fohlenschau bis hin zum internationalen Grasbahnrennen findet man hier das Glück der Erde – auf dem Rücken echter Rosse oder beim Anfeuern der Motorrad-Jockeys.

Auch kulturgeschichtlich hat Zweibrücken viel zu bieten. Die große herzogliche Vergangenheit der Stadt lässt sich am imposanten **Residenzschloss** erahnen, dem größten pfälzischen Profanbau im Barockstil nordischer Prägung und heute Sitz des Oberlandesgerichts. Herzog Christian IV. (1740 bis 1775) verlieh Zweibrücken städtebaulich das Gesicht der Herzogstadt. In der so genannten "neuen Vorstadt" befinden sich noch einige Barockgebäude, die den Zweiten Weltkrieg nahezu unbeschadet überstanden haben. Heute sind sie überwiegend Sitz der Behörden. Die Stadtverwaltung, das Amts- und Landgericht, das Stadtarchiv sowie das Stadtmuseum befinden sich in den ehrwürdigen Häusern.

Das **Stadtmuseum im Petrihaus**, Herzogstraße 9, bietet einen Überblick über die wechselhafte Geschichte der Stadt Zweibrücken und ihrer Umgebung. Besonders



hervorzuheben sind die wertvollen Exponate aus der Barockzeit, in der Zweibrücken eine kulturelle Blüte erlebte. Zu sehen sind unter anderem wertvolle Gemälde der pfalzzweibrückerischen Malerschule, ein Tafelklavier aus der Werkstatt von M. C. Baumann, das auf Empfehlung von Mozart angefertigt wurde, sowie die umfangreiche Sammlung an Zweibrücker Porzellan, das aufgrund seiner Seltenheit zu den wertvollsten Porzellanen der Welt gehört. Sonderausstellungen zu aktuellen Themen vertiefen in regelmäßigen Abständen das in der ständigen Ausstellung gezeichnete Bild der Stadt.

Kulturinteressierte Besucher sollten außerdem der "Bibliotheca Bipontina", der Bibliothek der Herzöge, einen Besuch abstat-

ten. Rund 120.000 Bände und zahlreiche Drucke aus den Anfangszeiten des Buchdrucks werden auch Sie beeindrucken

Einen imposanten An- und Einblick bieten auch die **Kirchengebäude** Zweibrückens, die spätgotische Alexanderskirche, die älteste Kirche in Zweibrücken mit wertvollen Grabdenkmälern und Gemälden Zweibrücker Maler; die Karlskirche und die neugotische Heilig-Kreuz-Kirche. Das älteste Haus Zweibrückens befindet sich inmitten der Fußgängerzone. Es wurde im 16. Jahrhundert erbaut und im Jahre 1583 erstmals erwähnt

Die saarpfälzische Lebensfreude, gepaart mit den kulturellen Einflüssen des nahe ge-

ROSENSTADT ZWEIBRÜCKEN – EIN HERZOGLICHES VERGNÜGEN

legenen Frankreich, findet sich im vielfältigen **Kultur- und Freizeitprogramm** Zweibrückens wieder.



Kulturwirdüberhauptgroßgeschriebeninder Rosenstadt. Die **Zweibrücker Festhalle** – 1926 erbaut und nach der Zerstörung im Zweiten Weltkrieg 1953 wieder bespielbar – wurde im Jahr 2008 nach zweijähriger umfangreicher Modernisierung wieder eröffnet. Kulturinteressierte erleben hier ein vielseitiges Programm von Ballett, Musicals, Operetten und Konzerten, eben für jeden Geschmack das richtige Kulturprogramm.



Auch Kinder kommen auf ihre Kosten, wenn Märchen-Musicals und Kinder-Theater die kleinen Gäste verzaubern. Ebenso finden das ganze Jahr hindurch zahlreiche kulturelle Veranstaltungen wie zum Beispiel das grenzüberschreitende Musikfestival "Euroclassic", das Straßentheater-Spektakel, das Stadtfest und die Freiluft- Veranstaltungen im Rosengarten und in der Fußgängerzone statt

Freizeit ist aber auch **Sport-Zeit** in Zweibrücken. Trendsportarten wie Klettern im Kletterzentrum Camp4, Golfen oder Nordic Walking sind in der Rosenstadt angesagt, und im "Badeparadies" oder der "Ice Arena" können Besucher das Element Wasser auf sich wirken lassen. Für Freunde des Kleingolfs findet sich eine Kleingolfanlage am Freibad Zweibrücken.

Und echte Golfer können sogar grenzüberschreitend ihrem Hobby frönen. Im Umkreis von 15 bis 50 Kilometern im Dreiländereck Südwestpfalz, Saarland und Frankreich befinden sich vier 18-Loch-Golfplätze, von der Rosenstadt aus beguem zu erreichen.

Auch **Rad- und Wandertouren** in und um Zweibrücken sind nicht nur für Liebhaber dieser Sportarten immer wieder ein Naturerlebnis der besonderen Art und aufgrund der einzigartigen Lage nahe Frankreich und dem Saarland ein echtes Grenzerlebnis

Camping-Freunde dürfen zwischen zwei Campingplätzen und einem Wohnmobilstellplatz wählen.



Zu Lande, zu Wasser und in der Luft: vom **Flugplatz Zweibrücken** aus starten Sie zu einem Rundflug oder wagen eine Fahrt mit dem Heißluftballon, mit Sicherheit ein unvergessliches Erlebnis.

Bei soviel Programm dürfen die menschlichen Grundbedürfnisse natürlich nicht vernachlässigt werden. Ob für "zwischendurch" oder einen Gourmetabend, in Zweibrücken wird Ihr Gaumen vielseitig verwöhnt. Vom Fünf-Gänge-Menü beim Spitzenkoch bis zu Pfälzer Spezialitäten – Sie werden sich wohlfühlen. Der **gastronomischen Vielfalt** sind in der Rosenstadt keine Grenzen gesetzt.

URKUNDLICHE DATEN ZUR STADTGESCHICHTE

- 1170 Erste urkundliche Erwähnung von Zweibrücken mit der Person eines "Wicherus de Zweinbrucken" in der Zeit Friedrich Barbarossas.
- 1182 Simon I. von Saarbrücken stirbt, die Grafschaft wird unter den beiden Söhnen aufgeteilt. Der zweite Sohn, Heinrich I., wird Graf von Zweibrücken. Zweibrücken ist erstmalig selbstständige Grafschaft.
- 1352 Verleihung der Stadtrechte durch Kaiser Karl IV
- 1385 Eberhard, der letzte der Grafen von Zweibrücken, verkauft Burg und Stadt Zweibrücken an Kurfürst Ruprecht I. von der Pfalz aus dem Hause Wittelsbach.
- **1410** Zweibrücken wird ein eigenes Wittelsbacher (Teil-)Herzogtum unter Stefan, Begründer der Linie Simmern Zweibrücken.
- **1493 1510** Erbauung der Alexanderskirche durch Herzog Alexander, Baumeister: Philipp Steinmetz.
- 1523 Johannes Schwebel, Reformator von Zweibrücken (Wolfgang lutherisch, Johann I. reformiert).
- 1563 Tilemann Stella erstellt eine Karte und "Beschreibung" der Ämter Zweibrücken und Kirkel.

- 1635 Eroberung und Zerstörung der Stadt Zweibrücken durch die Kaiserlichen unter Gallas im Dreißigjährigen Krieg. Verteidiger Reinhold Rosen.
- 1697 1718 Das Herzogtum Zweibrücken unter dem Schwedenkönig Karl XII. aus der Kleeburger Linie des Hauses Wittelsbach.
- **1714 1719** Der vertriebene Polenkönig Stanislaus Leszczinsky residiert als Schützling des Schwedenkönigs Karl XII. in Zweibrücken (Anlage der sog. Oberen Vorstadt und der heutigen Fasanerie).
- 1720 1725 Erbauung des Schlosses (des heutigen Oberlandesgerichts) durch Herzog Gustav Samuel Leopold, Architekt Jonas Erikson Sundahl.
- **1740 1775** Blütezeit des Herzogtums Zweibrücken unter Christian IV.
- **1755** Gründung des Zweibrücker Gestüts.
- **1757** Gründung des "Regiments Royal Deux-Ponts".
- **1793 1814** Zweite Besetzung Zweibrückens durch die Franzosen (Napoleon I.).
- **1806** Wiedergründung des Gestüts durch Napoleon I. als "Haras Imperial I. Classe".

- **1821** Erstes Pferderennen in Zweibrücken.
- **1911 11. Mai:** Einweihung der völlig erneuerten Alexanderskirche.
- **1914 20. Juni:** Einweihung des Rosengartens. Erster Start eines Freiballons (kleiner Exerzierplatz). Ausbruch des 1. Weltkrieges.
- **1918 1. Dezember:** Dritte Besetzung Zweibrückens durch die Franzosen.
- **1920 1. März:** Zweibrücken wird kreisfreie Stadt
- **1939 3. September:** Amtlicher Räumungsbefehl für Zweibrücken (Rote Zone); Kriegserklärung; Ausbruch des 2. Weltkrieges.
- **1945 14. März:** 80-prozentige Zerstörung Zweibrückens durch Luftangriffe.
- **20. März:** Besetzung Zweibrückens durch die Amerikaner.
- **22. März:** Der 51-jährige Schreinermeister Ignaz Roth wird von der amerikanischen Militärregierung zum Oberbürgermeister der Stadt Zweibrücken bestellt.
- **7. Juli:** Französische Besatzungstruppen lösen die Amerikaner ab; Zweibrücken zählt zur französischen Zone.





Saarlandstr.37 - 66482 Zweibrücken - Tel.: 06332 9072350

Seit 50 Jahren Ihr Partner in allen Reisefragen

TUI ReiseCenter

Inh. Achim Lehnen · 66482 Zweibrücken · Gutenbergstraße 5 Tel.: 06332 3026 · Fax: 06332 15464

> E-Mail: zweibruecken1@tui-reisecenter.de http://www.tui-reisecenter.de/zweibruecken1





URKUNDLICHE DATEN ZUR STADTGESCHICHTE

22. September: Ignaz Roth wird zum ersten Oberbürgermeister nach dem 2. Weltkrieg gewählt (bis 31.5.1959).

24. September: Offizielle Gründung der Partnerschaft mit Boulogne-sur-Mer

1960 Einrichtung des Trakehnergestüts in Birkhausen.

1. November: Einweihung der wiederaufgebauten Karlskirche.

7. März: Einweihung des neuen "Rot-Kreuz-Hauses", des "Elsa-Brandström-Hauses" an der 22er Straße.

1972 16. Dezember: Die Stadt Zweibrücken bekommt in Anerkennung ihrer Bemühungen um den europäischen Gedanken und für die deutsch-französische Verständigung die Europafahne vom Europa-Rat überreicht

27. November: Eröffnung der "Fußgängerzone" in der umgestalteten ehemaligen Hauptstraße.

19. Oktober: Offizielle Begründung der Städtepartnerschaft mit Yorktown/Virginia, USA.

5. September: Wiedereinweihung des durch Brand zerstörten Hallenbades.



18. März: Einweihung des Landes-Leistungszentrums für Pferdesport.

1989 Einweihung des neu gestalteten Schlossplatzes.

1992 5. **März:** Hallplatz-Galerie wird eröffnet.

1994 In der ehemaligen Kreuzbergkaserne wird eine Abteilung der Hochschule Rheinland-Pfalz eingerichtet.

1996 Der Goetheplatz in der Herzogvorstadt wird umgestaltet und eingeweiht.

7. Mai: Offizielle Gründung der Städtepartnerschaft mit Barrie, Kanada.

1999 Die Rennwiese wird 100 Jahre alt.

8. März: Eröffnung des Designer-Outlet Zweibrücken (DOZ).

Feierlichkeiten zur 650-jährigen Stadtrechtsverleihung und Rheinland-Pfalz-Tag.

12. November: Eröffnung Hilgard-Center.

"Europas Rosengarten" feiert 100. Jubiläum.

ZWEIBRÜCKEN IM ZAHLENSPIEGEL

ALLGEMEINE ANGABEN ÜBER DAS STADTGEBIET

Geographische Lage

Nördliche Breite
Östliche Länge
Koordinatenschlüssel
nach Gauß-Krüger 2599/5458
Höchster Geländepunkt
(Kastenbühl/Mörsbach) über NN 385 m
Tiefster Geländepunkt
(Hallplatz)
Durchschnittshöhe über NN 300 m

Länge der Gemarkungsfläche

Von Osten nach Westen	10	km
Von Norden nach Süden	15	km



Gesamtgemarkungsfläche

Vor der Eingemeindung	3.580 ha
Flächenerhebung 1993	7.064 ha

nach Nutzungsart

Landwirtschaftsfläche	. 3.374 ha
Waldflächen	. 1.461 ha
Gebäude-und Freiflächen	. 1.083 ha
Verkehrsflächen	571 ha
Wasserflächen	62 ha
Erholungsflächen	201 ha
Betriebsflächen	51 ha
Flächen anderer Nutzung	261 ha

nach Stadtteilen

Zweibrücken	1.504 ha
Bubenhausen-Ernstweiler	. 542 ha
Ixheim	590 ha
Niederauerbach	945 ha
Mittelbach	533 ha
Hengstbach	577 ha
Mörsbach	575 ha
Oberauerbach	. 476 ha
Rimschweiler	. 671 ha
Wattweiler	. 651 ha

Eingemeindungen

U	0
01.01.1926	Bubenhausen
	und Ernstweiler
01.04.1938	Ixheim und Niederauerbach
22.04.1972	Mittelbach, Mörsbach,
	Oberauerbach, Rimschweiler
	und Wattweiler

Verleihung der Stadtrecht	e
durch Kaiser Karl IV	1352
kreisfreie Stadt seit	01 03 1920



Partnerstädte

seit 1959	Boulogne sur Mer
	(Frankreich)
seit 1978	Yorktown (USA)
seit 1997	Barrie (Kanada)

Partnerschaft

seit 1983	Distrikt Nyakizu,
	(vormals Runyinya
	(Ruanda)

Bevölkerung (Stand 31.12.2013) nach Haupt-und Nebenwohnsitzen

polizeilich gemeldete Einwohner	36.492
davon Ausländer	2.118

Polizeilich gemeldete Einwohner in den Stadtteilen

nach Haupt-und Nebenwohnsitzen	
Zweibrücken-Innenstadt	14.608

ZWEIBRÜCKEN IM ZAHLENSPIEGEL

Niederauerbach 4.215
Ixheim 6.102
Bubenhausen-Ernstweiler 5.457
Wattweiler
Mörsbach
Oberauerbach 1.243
Rimschweiler 1.768
Mittelbach
Natirdiaha Pavällrammashavvanna
Natürliche Bevölkerungsbewegung
31.12.2013
0 0 0
31.12.2013
31.12.2013 nach Haupt-und Nebenwohnsitzen
31.12.2013 nach Haupt-und Nebenwohnsitzen Geburten
31.12.2013 nach Haupt-und Nebenwohnsitzen Geburten
31.12.2013 nach Haupt-und Nebenwohnsitzen Geburten
31.12.2013 nach Haupt-und Nebenwohnsitzen Geburten
31.12.2013 nach Haupt-und Nebenwohnsitzen Geburten

Saldo
GESUNDHEITS- UND SOZIALWESEN
ÄrztePraktische Ärzte undAllgemeinmediziner in freier Praxisund Fachärzte in freier Praxis.64Zahnärzte.20
Apotheken.11Krankenhäuser.2Bettenzahl.541
Alten- und Pflegeheime



STÄDTEPARTNERSCHAFTEN

BOULOGNE-SUR-MER

Besonderen Stellenwert genießen in Zweibrücken die Städtepartnerschaften. Vor mehr als 50 Jahren wurde die Partnerschaft mit **Boulogne-sur-Mer** an der französischen Kanalküste begründet, um einen Beitrag zur deutsch-französischen Verständigung zu leisten.

Von Anfang an war Wert darauf gelegt worden, nicht eine rein offizielle Städtepartnerschaft zu begründen, sondern eine, die durch die Bürgerinnen und Bürger der Partnerstädte mit Leben erfüllt wird. In Pfingstbegegnungen, die alle zwei Jahre stattfinden, treffen sich die Mitglieder vieler Zweibrücker und Boulogner Vereine, um die Tage der Begegnung gemeinsam bei sportlichen Wettkämpfen oder kulturellen Veranstaltungen zu verbringen.

Zahlreiche Bürger beider Städte haben so Freundschaften schließen können, die zum Teil schon in zweiter Generation gepflegt werden

YORK COUNTY

Die seit den siebziger Jahren bestehende Partnerschaft **York County** im US-Bundesstaat Virginia ist in der gemeinsamen Geschichte Zweibrückens und Yorktowns verwurzelt. Im Jahr 1781 trug das Zweibrücker Regiment Royal Deux-Ponts, das auf amerikanischer Seite gemeinsam mit den Franzosen gegen die britischen Truppen kämpfte, maßgeblich zum Sieg in der Schlacht von Yorktown bei. Dies war eine der entscheidenden Schlachten des Revolutionskrie-

STÄDTEPARTNERSCHAFTEN

ges, und Zweibrücken leistete somit einen wichtigen Beitrag zur Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Amerika. Die Städtepartnerschaft wird auch durch den jährlichen Schüleraustausch zwischen den weiterführenden Schulen von York County und Zweibrücken mit Leben erfüllt.

Daneben treffen sich im zweijährigen Turnus offizielle Vertreter der Partnergemeinden, um die Zusammenarbeit zu vertiefen.

BARRIE

1997 kam schließlich eine zweite transatlantische Partnerschaft hinzu, als am 7. Mai 1997 die Partnerschaftsurkunde mit der **Stadt Barrie** in der kanadischen Provinz Ontario ausgefertigt werden konnte. Diese Partnerschaft hat ihren Ursprung in der jüngsten Vergangenheit der beiden Partnerstädte; von 1953 bis 1969 war die Royal Canadian Air Force auf dem Flugplatz Zweibrücken stationiert. Viele der Militärangehörigen wohnten damals mit ihren Familien bei Zweibrücker Familien zur Miete und es entstanden Freundschaften, die sich teilweise bis in unsere Tage erhalten haben.

Als die Kanadier 1969 den Flugplatz Zweibrücken aufgaben, wurden sie zum Teil auch auf den Flugplatz Base Borden - den Gründungsort der kanadischen Luftwaffe - in der Nähe von Barrie versetzt. Dort hat man die Freundschaft zu Zweibrücken und den Zweibrückern nie vergessen. Insbesondere auch aus Zweibrücken stammende

Bürger von Barrie setzen sich für die Gründung einer offiziellen Partnerschaft ein, die bislang schon zu einer ganzen Reihe von Begegnungen auf sportlichem und kulturellem Gebiet geführt hat.

Auch mit Barrie gibt es einen Schüleraustausch.

RUNYINYA

1982 ging die Stadt außerdem eine Partnerschaft mit der ruandischen Gemeinde im Bezirk Butare ein. Vor allem die Zweibrücker Schulen stehen in engem Kontakt mit ihren Partnerschulen in der Gemeinde Runyinya und haben durch Spendenaktionen viel für den Ausbau des Schul- und Gesundheitswesens in Runyinya getan. Der ruandische Bürgerkrieg der 90er Jahre unterbrach dann zeitweise die Verbindung nach Runyinya.

Die Situation in Ruanda hat sich wieder weitgehend normalisiert und die ruandische Regierung hat eine umfassende Gebietsund Verwaltungsreform vorgenommen, um die geordnete Entwicklung des Landes zu ermöglichen. Im Zuge dieser Reformen vom Frühjahr 2001 hat auch die bisherige Zweibrücker Partnergemeinde Runyinya ihre Eigenständigkeit verloren und ist in der Gemeinde Nyakizu aufgegangen.

Zu Nyakizu unterhält nun der Verein Ruanda Komitee die Beziehungen in Form einer Patenschaft. Derzeit werden die Patenschaftsprojekte von dem Komitee neu geordnet. Weiterhin will der Verein ein Schulprojekt unterstützen.



HOCHSCHULSTANDORT ZWEIBRÜCKEN



In Zweibrücken wurde das ursprüngliche Problem der Konversion, das heißt der zivilen Nutzung ehemaliger militärischer Liegenschaften, von Anfang an als Chance für eine positive Gestaltung der Zukunft erkannt. Hauptziel des Konversionsprogramms in Zweibrücken ist die Ansiedlung und Förderung zukunftsorientierter Branchen sowie die lokale und regionale Verzahnung zwischen praxisorientierten wissenschaftlichen Institutionen, Unternehmen und kommunalen Einrichtungen.

Der Standort Zweibrücken der Hochschule Kaiserslautern ist eine tragende Säule des Zweibrücker Konversionskonzeptes. Mit den Studiengängen unter dem Dach der Fachbereiche Betriebswirtschaft sowie Informatik und Mikrosystemtechnik verfügt die Hochschule über ein modernes und wettbewerbsfähiges Studienangebot, das künftig weiter ausgebaut wird.

Den Stellenwert als lokaler und regionaler Impulsgeber unterstreicht die Hochschule daneben durch ausgeprägte Aktivitäten in den Bereichen Wissens- und Technologietransfer sowie durch ein extensives Angebot von wissenschaftlichen Weiterbildungsmöglichkeiten. Gerade in diesen Bereichen haben sich zahlreiche Kooperationen mit Unternehmen ergeben, die letztlich auch den Studierenden zugute kommen.

Der Zweibrücker Kreuzberg, das heißt die direkte Nachbarschaft der Hochschule mit den sich daraus ergebenden kurzen Kommunikationswegen, wird zunehmend von Unternehmen als Standort ausgewählt. Im benachbarten Gründerzentrum ergeben sich zum Beispiel auch für studentische Existenzgründer hervorragende Möglichkeiten der Geschäftsansiedlung und -entwicklung.

Zunehmend wird der Kreuzberg nicht nur als Gewerbegebiet, sondern auch als städtisches Wohngebiet weiterentwickelt, was eine zusätzliche Verzahnung zwischen FH und Stadt bewirkt. Ein Beleg für die Attraktivität des Fachhochschulstandortes und seines Studienangebotes ist die positive Entwicklung der Studierendenzahlen. Auf dem 1994 eingeweihten Campus werden heute rund 2.500 Studierende von etwa 150 Hochschullehrern betreut

Neben den zukunftsorientierten Studiengängen ist die konsequente Realisierung des Campus-Konzeptes ein weiterer Erfolgsfaktor der positiven Entwicklung der Hochschule in Zweibrücken. Das Vorhaben, "Leben und Studium an einem Ort" zu bieten, ist für die Hochschule Ziel und Programm zugleich. Die sich daraus ergebenden Gestaltungs- und Entfaltungsmög-

lichkeiten wirken für die Studierenden und Bediensteten zusätzlich motivierend.

Dabei hat der Hochschul-Campus nicht den Charakter eines "akademischen Ghettos" entwickelt, sondern präsentiert sich offen und extravertiert und übernimmt sowohl die Rolle eines wissenschaftlichen Kompetenzzentrums als auch die eines gesellschaftlichen Kommunikationszentrums

Die Investitionen und Gelder, die bisher in das "Konversionsprojekt Hochschule in Zweibrücken" geflossen sind, sind mit Sicherheit gut angelegt und tragen für Studierende und Bedienstete, aber auch für die Stadt, die Region und das Land reichlich Früchte

Kontakt

Campus-Hochschule auf den Kreuzberg

Hochschule Kaiserslautern Standort Zweibrücken

Amerikastraße 1, D-66482 Zweibrücken

Tel.: +49 (0) 631 3724-0 Fax: +49 (0) 631 3724-5105

Internet: www.fh-kl.de















Mercedes-Benz

Service

NFZ-Service

Autohaus Reinhard GmbH & Co. KG

Ihr Servicepartner für Mercedes-Benz und Volkswagen in Zweibrücken

Gottlieb-Daimler-Str. 30 66482 Zweibrücken

0 63 32/80 09-0 0 63 32/80 09-11

WIRTSCHAFTSSTANDORT ZWEIBRÜCKEN

Zweibrücken bietet hervorragende wirtschaftliche Standortbedingungen: Die sehr gute Anbindung an das deutsche und französische Autobahnnetz, umfangreiche Gewerbe- und Industrieflächen, vielfältige Angebote finanzieller Investitionsförderung und eine hohe Wohn- und Lebensqualität.

Unverändert stark und auf dem Weltmarkt gut positioniert präsentiert sich der **Maschinenbau** – traditionell die tragende Wirtschaftssäule der Stadt. Mit Mähdreschern von John Deere, Gitter- und Mobilkranen von Terrex-Demag, Pallmann-Zerkleinerungsmaschinen, Kubota-Minibaggern und TLT-Turbinen sind rund um den Erdball Spitzenprodukte aus Zweibrücken im Einsatz. Der **Prognos Zukunftsatlas** zählt Zweibrücken zu den stärksten Maschinenbaustandorten in Deutschland

Ein weiterer Indikator für gutes Wachstumspotential und Zukunftschancen: Die Konzentration an Arbeitsplätzen in Zukunftsbranchen wie Informations- und Kommunikationstechnologie, Mess-, Steuer- und Regelungstechnik, Gesundheitswirtschaft und Logistik ist hier überdurchschnittlich hoch

Auf den Konversionsflächen am früheren US-Flugplatz entstanden moderne Gewerbeflächen mit über 2.500 Arbeitskräften in den Bereichen Produktion, Informationstechnologie und unternehmensnahen Dienstleistungen. Hier befindet sich auch

das **Zweibrücken – The Style Outlets**, Deutschlands größtes Outlet-Shoppingcenter für Designerware. Auf einer Verkaufsfläche von 21.000 m² präsentieren sich über 100 internationale Markenhersteller in jeweils eigenen Shops.

Die Hochschule und hochkarätige Forschungseinrichtungen bieten in Zweibrücken innovativen Unternehmen hervorragende Möglichkeiten zur Kooperation für Forschung und Entwicklung. Mit den technologieorientierten Studiengängen Microsystemtechnik und Nanotechnologie, angewandte Informatik, Betriebswirtschaft sowie Applied Life Sciences bildet die Hochschule Zweibrücken hoch qualifizierten

Nachwuchs aus. Gründerzentren auf dem Campus und im Multimedia–Internet-Park auf dem Flughafengelände unterstützen Existenzgründer und junge Unternehmen bei der Verwirklichung ihrer Geschäftsideen und schaffen Synergien zwischen Wirtschaft, Forschung und Entwicklung.

Für die Ansiedlung neuer Betriebe und die Entwicklung der ortsansässigen Unternehmen stehen attraktive **Gewerbe- und Industrieflächen** an unterschiedlichen Standorten, wie auf dem Flughafengelände oder dem TechnologieCampus Zweibrücken im kreativen Umfeld der Hochschule, zur Verfügung und bieten beste "Adressen" zu attraktiven Preisen.



Landst Kaiser **STADTPLAN ZWEIBRÜCKEN** Sundahlstr. nach Homburg Stadtteil Ernstweiler Dr.-Albert-Becker-Str. Landstuhler Str. BADEPAR Hochstr. Realschulstr. Nord Dr. Ehrensberger Str. MINI-GOLF BOOTSVERLEIH P Am Schönhof Hotentelsstr. RENNWIESE 4 P Gabelsbergerstraße FEST-Ø HALLE Dinglerstr. nach Neunkirchen Saarbrücken 3 LANDGESTÜT Stadtwerke Gerichte 6 Uhlandstr. O Z Rathaus | Anschlussstelle Ernstweiler-Polizei Schillerstr. Bubenhausen OLG B P WESTPFALZ HALLE Mühlstr. Schloss-IVA OD D P Stadtteil Bubenhausen 8 P Bubenhause Steinhauser Str. 0 Behördenzentrum Maxstr. 1 0 Stadtmuseum/Stadtbücherei € Landgestüt Anschlussstelle Zweibrücken-Niederauerbach 4 Rennwiese HAUPTFRIEDHOF 6 Rosengarten 22er Straße 0 Fasanerie mit Wildrosengarten Röntgens Stadtteil Ø LBZ/Bibliotheca Bipontina Ixheim (UBZ) 6 **Herzogliches Schloss** nach Hornbach, Bitsch (F) mit Oberlandesgericht Fußgängerzone Ø nach Pirmasens, Karlsruhe

EINKAUFSPARADIES ZWEIBRÜCKEN

Das passende Outfit für jeden Anlass finden Sie im Einkaufsparadies Zweibrücken garantiert. Deutschlands größtes Outlet-Center bietet mit internationalen Designern und bekannten Marken ein stressfreies Einkaufserlebnis pur.

Auch die Innenstadt mit der Einkaufsmeile Fußgängerzone und der Hallplatz-Galerie lädt zum Einkaufen und Bummeln ein.

Wenn Sie jetzt Lust auf "la vie en rose" in Zweibrücken bekommen haben, empfehlen wir einen (Kurz-)Urlaub in der Stadt. Viele Infos rund um die Stadt und natürlich auch die aktuellen Veranstaltungskalender erhalten Sie bei:

KULTUR- UND VERKEHRSAMT

Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken Tel.: 06332 871-451 oder -471 Fax: 06332 871-460

E-Mail: tourist@zweibruecken.de Internet: www.zweibruecken.de

Öffnungszeiten

Montag 8.00 - 16.00 Uhr (durchgehend)

Dienstag, Mittwoch,

Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr

(durchgehend)





Entdecken Sie Deutschlands größtes Outlet-Center

SIMPLY STYLE

130 MARKEN · GANZJÄHRIG REDUZIERT*

Besuchen Sie Deutschlands größtes Outlet-Center mit über 130 angesagten Marken, ganzjährig reduziert*. Fashion und Style, 2.600 kostenlose Parkplätze und eine abwechslungsreiche Gastronomie: Bei uns finden Sie die ideale Kombination aus Luxus, Eleganz, Genuss und Lifestyle.

A8 Ausfahrt 34 "Flughafen"



^{*}gegenüber ehemaliger unverbindlicher Preisempfehlung des Herstellers



SCHUHFABRIKVERKAUF





ZWEIBRÜCKEN - THE STYLE OUTLETS

Entdecken Sie die Welt des Styles

Weit über 100 angesagte Marken in 120 attraktiven Shops, immer 30 bis 70 Prozent reduziert: Wo sonst finden Sie die ideale Kombination aus Luxus, Eleganz, Sport, Genuss und Lifestyle?

Zweibrücken The Style Outlets ist Deutschlands größtes Einkaufsparadies und steht den angesagten Shoppingboulevards der Welt in nichts nach. Der optimale Markenund Branchenmix der Zweibrücker Modemetropole ist auf über 100 Boutiquen verteilt und wird den immer höheren Kundenansprüchen bestens gerecht. Von Top-Designer-Marken über junge Modelabels bis hin zu Sportartikeln und Dessous ist für jeden Stil, Geschmack und jedes Alter etwas dabei. Das unbegrenzte Angebot der Zweibrücken The Style Outlets zeichnet sich durch seine Vielfalt, Einzigartigkeit und höchste Qualität aus und umfasst neben Textilien auch Accessoires, Lifestyle-Produkte, Schuhe, Schmuck, Tischkultur, Kosmetik, Elektrokleingeräte und Heimtextilien. Darüber hinaus bieten internationale Markenhersteller ihre Ware aus der Vorsaison mindestens 30 bis 70 Prozent günstiger gegenüber der unverbindlichen Herstellerpreisempfehlung an.

Für das leibliche Wohl sorgen ausgezeichnete Gastronomieeinheiten. Das umfangreiche kulinarische Angebot lädt zu entspannten Erholungspausen ein.



Auch kleine Gäste werden bestens unterhalten: Die kostenlose Kinderbetreuung kann an allen Samstagen, Brückentagen, verkaufsoffenen Sonntagen sowie in den Ferien Rheinland-Pfalz und Saarland für den Nachwuchs im Alter von 3 bis 8 Jahren jeweils von 11.00 bis 18.00 Uhr genutzt werden.

Vielfältige Kultur-und Freizeit-Events wie Kunstausstellungen, Kinderanimation oder After-Work-Partys lassen einen entspannten Shoppingtag zum unvergesslichen Ereignis werden. Verkaufsoffene Sonntage, hauptsächlich in den Oster-, Sommer-und Herbstferien, runden das umfangreiche Service-Angebot ab.

Öffnungszeiten

Montag - Samstag 10.00 - 19.00 Uhr

Verkaufsoffene

Sonntage 13.00 - 18.00 Uhr (Termine unter www.thestyleoutlets.de)

Kontakt

Zweibrücken The Style Outlets

Londoner Bogen 10 - 90, 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332 9939-0 Fax: 06332 993930

Internet: www.thestyleoutlets.de



METZGEREIEN UND SCHLACHTHÖFE

METZGEREI SCHERER

Sauerbruchstr. 9 • 66482 Zweibrücken
Tel.: 06332 45784 • Privat: 06339 7346 • Mobil: 0152 28771968

Öffnungszeiten:

Mo.: geschlossen \cdot Di.-Fr.: 8.00-17.00 Uhr \cdot Sa.: 11.00-13.00 Uhr





Bier- und Weinausschank

Inhaber: Doris Gaudeck Oselbachstr. 92 66482 Zweibrücken Tel.: 06332 905008 Fax: 06332 478788 pfaelzerhof-zw@gmx.de

www.pfaelzerhof-zweibruecken.de



EINKAUFSSTADT ZWEIBRÜCKEN

DIE FAMILIEN-EINKAUFSSTADT ZWEIBRÜCKEN LÄDT EIN!

Zweibrücken ist die Einkaufsstadt der kurzen Wege mit besonderen Einkaufsmöglichkeiten. In kaum einer anderen Stadt dieser Größe gibt es noch so viele vom Inhaber geführte Geschäfte mit persönlicher Beratung und umfassender Dienstleistung. Viele Geschäfte in der Innenstadt wurden mit dem Prädikat "generationenfreundliches Einkaufen" ausgezeichnet. Die Geschäfte werden ergänzt von zahlreichen Cafés, Kneipen, Bistros und Eisdielen. Bei sommerlichem Wetter laden besonders die zahlreichen Stühle unter freien Himmel zum Verweilen ein

Die etwa 400 Meter lange Hauptstraße ist die **zentrale Fußgängerzone** und verbindet den Hallplatz und die angegliederte Einkaufsgalerie mit dem Alexanderplatz. An der Alexanderskirche findet der beliebte **Wochenmarkt** statt, der besonders an den Samstagen ein Besuchermagnet ist. In den von der Fußgängerzone abzweigenden Gassen finden sich neben Fachgeschäften auch Restaurants, Cafés und – sehr beliebt bei der jungen Generation – Schnellrestaurants mit Spezialitäten verschiedenster Nationen.

Ein besonderes Vergnügen ist ein Besuch der **Zweibrücker Juweliere**, die neben renommierten Marken auch Produkte aus eigener Werkstatt anbieten. Die Schmuckmanufaktur Rohrbacher, seit 1851 am Markt, gehört zu den ersten Adressen im deutsch-

sprachigen Europa. In der fünften Generation im Geschäft hat Andreas Rohrbacher die Edelsteinschliffe Dalia und Deux Ponts Carree sowie die erste Brillant-Armbanduhr der Welt mit der Deep-Diamond-Fasstechnik entwickelt. Die Werkstatt der Goldschmiede Schöller steht für ein individuelles, trendiges Angebot an ausgefallenen Schmuckstücken. Zu finden sind hier viele bekannte Marken wie Ring-Ding, Ernstes Design, Pandora und das Angebot von Deutschlands führenden Trauringspezialisten: 123gold. de. Jung, trendorientiert und trotzdem in der Tradition des seit 1896 bestehenden Unternehmens, so wird das Unternehmen Schiko in vierter Generation von Uhrmachern und Goldschmieden geführt. Neben den Produkten der eigenen Werkstatt, die auch Reparaturen und Restaurationen anbietet, sind Markenprodukte, beispielsweise von Fossil, Festina, Tissot, Charlotte und Esprit im Angebot.

Im Edeka-Markt im Hilgard-Center, im CAP-Markt in der Hallplatzgalerie und in der Wine-Bar am Busbahnhof findet sich eine Reihe von **regionalen Spezialitäten**, die mit dem Label "Region Zweibrücken" gekennzeichnet sind. Die liebevoll zusammengestellten Produkte wie Spirituosen, Honig, Marmeladen und Wurstkonserven sind regional produziert, bringen Abwechslung auf den Tisch und eignen sich, zum Beispiel im ansprechenden Präsent- oder Picknickkorb, sehr gut als Geschenk. Wer sich weiter in der Fußgängerzone auf kulinarische Entdeckungstour begibt, findet auch die original

Zweibrücker Stadtwurst, die garantiert besten Butterbrezeln nördlich des Weißwurstäquators und ein großes Angebot der verführerischsten Eissorten.

Ein sehr beliebter Treffpunkt ist die Innenstadt anlässlich der vielen Feste, die alljährlich in der Zweibrücker Innenstadt stattfinden. Das Straßentheater-Spektakel im Mai, das Stadtfest im Juli, das Oktoberfest mit Bierzelt auf dem Schlossplatz und die Halloween-Feier im Oktober sind beliebte Events, zu denen Besucher aus der ganzen Region nach Zweibrücken strömen. Auch die verkaufsoffenen Sonntage sind sehr gefragte Gelegenheiten zum Bummeln und Shoppen. Viele weitere Veranstaltungen der Werbegemeinschaft und des Stadtmarketings sorgen das ganze Jahr über für die Unterhaltung der Besucher.



KOSTÜMVERLEIH



Zweibrücker Kunstleuerwerkerei

RALF und WOLFRAM KOHL GBR

66482 Zweibrücken-Pfalz

Etzelweg 50 · Tel. 0 63 32 / 7 57 74 · Fax 0 63 32 / 7 41 48 Mobil 0172 / 7 66 20 80

kohl-wolfram@t-online.de · www.Kunstfeuerwerk-Kohl.de



Etzelweg 50 Tel.: 06332 77167 66482 Zweibrücken Fax: 06332 470990

> E-Mail: ErikaKohl@t-online.de www.kostueme-kohl.de

MUSIKUNTERRICHT





STELLENANZEIGE



Erfolgreich im Vertrieb! Jetzt bewerben!

Zur Verstärkung unseres erfolgreichen Teams suchen wir zu sofort oder später eine/n engagierte/n

Außendienst-Mitarbeiter/in

Die BVB-Verlagsgesellschaft ist ein führendes Unternehmen im Bereich werbegetragener Printmedien mit hohem Qualitätsstandard. Seit 25 Jahren am Markt, gehen wir auch auf neuen Wegen in die Zukunft – mit Online-Publikationen und regionalen Apps! Zu unseren Auftraggebern gehören Unternehmen und Wirtschaftsinstitutionen sowie Städte, Gemeinden und Kreise, mit denen wir seit vielen Jahren erfolgreich zusammenarbeiten.



Bewerbungen an: Friedrichstraße 4 | 48529 Nordhorn | Tel. 05921 9730-53 Fax 05921 9730-50 | personal@bvb-verlag.de | www.bvb-verlag.de

STÄDTISCHE MUSIKSCHULE

Die Herzog-Christian-Musikschule Zweibrücken bietet seit 1979 kontinuierlichen Musikunterricht durch qualifizierte Fachkräfte in (fast) allen Fächern und vielen Ensembles, vom Musikgarten (Kleinkinder ab 18 Monaten), der musikalischen Früherziehung bis hin zur instrumentalen und vokalen Oberstufe. Der Lehrplan entspricht den Vorgaben des Verbandes deutscher Musikschulen, VdM.

Regelmäßige Vorspiele und Veranstaltungen dokumentieren die Fortschritte der Schüler und erlauben eine übergreifende Leistungsbewertung, auch als Grundlage für die Ausbildung in einem musikali-

schen Beruf oder Studium. Theoretische Unterrichtseinheiten wie Musikgeschichte, Harmonielehre, Gehörbildung und Kompositionslehre ergänzen die praktische Ausbildung an Instrument oder Stimme. Neben der solistischen Förderung verstärkt vor allem das Ensembles-Spiel soziale Kompetenzen wie Anpassungsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen, Toleranz und Selbsteinschätzung.

Die Qualität der verschiedenen Ensembles kann sich hören lassen: Regelmäßig übernehmen Schüler und Lehrer der Musikschule die musikalische Gestaltung offizieller Anlässe der Stadt. Konzerte verschiedenster

Art bereichern regelmäßig das städtische Kulturprogramm. Auch aus dem privaten Bereich erhält die Herzog–Christian-Musikschule regelmäßig Anfragen, sei es zur musikalischen Umrahmung einer Veranstaltung, zur musikalischen Begleitung von Chören oder Solisten oder einem kompletten musikalischen Programm.

Kontakt

Herzog-Christian-Musikschule Zweibrücken

Grinsardstraße 16, 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332 904345 Fax: 06332 906355

E-Mail: musikschule@zweibruecken.de

STADTMUSEUM

Herzogstraße 9 (Petrihaus)

Öffnungszeiten

Dienstag 10.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch - Sonntag/

Feiertage 14.00 - 18.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten und Führungen nach Vereinbarung

Kontakt

Tel: 06332 871-381 oder 380

Fax: 06332 871462

E-Mail: stadtmuseum@zweibruecken.de Internet: www.museum.zweibruecken.de Das Stadtmuseum im barocken Petrihaus bietet einen Überblick über die wechselhafte Geschichte der Stadt Zweibrücken und ihrer Umgebung. Sonderausstellungen zu aktuellen Themen vertiefen in regelmäßigen Abständen das in der ständigen Ausstellung gezeichnete Bild der Stadt.

Einen Schwerpunkt der ständigen Ausstellung bildet die Barockzeit, in der Zweibrücken eine Blütezeit erlebte. Gezeigt werden einzigartige Exponate wie z. B. das wertvolle Zweibrücker Porzellan, das Mozartklavier aus der Zweibrücker Werkstatt Baumann

und bedeutende Werke der Pfalz-Zweibrücker Malerschule.

Die von Stadt Zweibrücken und Siebenpfeiffer-Stiftung gemeinsam betriebene Ausstellung "Schau!platz Freiheit. Demokratische Tradition im Westrich" spürt auf multimediale Weise den Wurzeln der deutschen Demokratiebewegung nach.

Wir laden Sie zum Besuch unseres Kulturcafés im Petrihaus ein.

STADTBÜCHEREI

Die Stadtbücherei Zweibrücken, die bereits 2003 ihr 100-jähriges Bestehen feierte, befindet sich im historischen Petrihaus in der Herzogstraße 11.

Sie ist eine moderne Dienstleistungseinrichtung der Stadt Zweibrücken und bietet ihren Lesern einen attraktiven und vielseitigen Bestand von mehr als 57.000 Büchern und anderen Medien. Dabei hält sie nicht nur Medien für lebenslanges Lernen bereit, sondern gibt auch Hilfestellung in Fragen des täglichen Lebens und der sinnvollen Freizeitgestaltung.

Literatur zur Aus- und Weiterbildung wird ebenso angeboten wie Reiseführer, Sprachkurse und Ratgeber. Hier finden sich Sachbücher zu den Themen Medizin und Psychologie, Sport und Freizeit, Philosophie und Religion, Mathematik und Technik sowie Geschichte und regionale Literatur. Auch Computernutzer finden informative Sachbücher und CD-ROMs

In einem eigenen Regal präsentieren sich die Neuerscheinungen. Das reichhaltige Angebot an DVDs, in dem Klassiker ebenso vertreten sind wie neue Filme, stellt eine kostengünstige Alternative zur Videothek dar. Großen Anklang bei den Nutzern findet besonders auch die gut sortierte Auswahl an Hörbüchern zur Unterhaltung wie zu Sachthemen

Wer wissen will, ob ein bestimmtes Buch in der Stadtbücherei vorhanden ist, recherchiert am besten über den Computer, in dem der gesamte Bestand der Stadtbücherei verzeichnet ist. Zwei kostenpflichtige Internet-Arbeitsplätze öffnen das Tor zum weltweiten Netz

Im Untergeschoss kann der Nutzer ganz in die Welt der Romane eintauchen Neben dem großen Bereich der Unterhaltungsromane finden sich eigene Gruppen für Krimis, Fantasy und Science Fiction, Heimatromane, Unterhaltungsromane und Weltliteratur. Großdruckbücher erleichtern Senioren oder Menschen mit einer Sehbehinderung das Lesen. Fremdsprachige Bücher in Englisch, Französisch und Russisch erschließen viele Lektüren in der Originalsprache.

Auch ein Abstecher in die **Zeitschriftenecke** lohnt sich: Neben aktuellen Tageszeitungen findet man hier eine große Auswahl an Fachmagazinen zu verschiedenen Themen.

In der gemütlichen **Leseecke** kann man sich nach Herzenslust in die Bücher vertiefen

Veranstaltungen wie Autorenlesungen und Ausstellungen runden das Programm der Stadtbücherei ab

Für Kinder und Jugendliche gibt es in der **Jugendbücherei** der Stadtbücherei viel zu entdecken. Sie befindet sich in der Hofenfelsstraße 53, gegenüber dem Hilgardcenter im Gebäude der ehemaligen Hauptschule Nord. Der Weg durch den Eingang auf der Rückseite der Schule und die Treppe hinauf zum ersten Stock lohnt sich auf jeden Fall, denn neben Büchern für Erstleser finden sich hier Bilderbücher, Sachbücher, Kinder- und Jugendromane, Comics, Mangas und fremdsprachige Literatur in Englisch, Französisch und Türkisch

Außerdem bietet die Jugendbücherei Zeitschriften. Lernsoftware. Hörbücher. Gesellschaftsspiele und DVDs an. Auf der Lesecouch kann man sich in gemütlicher Atmosphäre vorlesen lassen oder natürlich selbst schmökern. Regen Zuspruch erfahren die Veranstaltungen der Reihe "Kultur für Kinder". Das Angebot der Jugendbücherei unterstützt die Entwicklung der Kinder mit ansprechenden Büchern, weckt Freude am Lesen, erleichtert das Lernen und vermittelt Lesekompetenz.

Aktuelle Informationen. Öffnungszeiten und Veranstaltungstermine findet man unter www.zweibruecken.de > Kultur > Kultur > Stadtbücherei







Bis zum Jahr 2050 werden 2 Milliarden Menschen mehr auf der Erde leben. Sichern Sie ihnen einen Platz an der Tafel.

Denn dies ist nicht nur die größte Herausforderung, vor der die Landwirtschaft weltweit jemals gestanden hat, es ist außerdem das größte Hightech-Projekt, das Sie je in die Hände bekommen werden. Stärker als je zuvor in unserer über 175-jährigen Geschichte investieren wir in unsere Mitarbeiter und in neue Technologien. GERADE JETZT sind unsere fähigsten Talente dabei, die großen Herausforderungen unserer Zeit zu bewältigen. Denn wir alle müssen uns beeilen.

X9004.1 GER

 ${\sf JohnDeere.com}$



Fa.CUTAIA

Stukkateurmeister

Hofenfelsstraße 79 66482 Zweibrücken

Telefon 06332 14115 Mobil 0173 3888615

- Gips-, Putzarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Trockenausbau
- Malerarbeiten



LANDESBIBLIOTHEKSZENTRUM **BIBLIOTHECA BIPONTINA**



Ergänzung und Zusammenarbeit statt Konkurrenz, das ist das Motto der drei öffentlichen Bibliotheken der Stadt Zweibrücken. die mit der Fachhochschulbibliothek, dem LBZ/Bibliotheca Bipontina und der Stadtbücherei über ein ausgesprochen breitgefächertes Informationsangebot verfügt.

Bürger.

Das Landesbibliothekenzentrum Rheinland-Pfalz ist in Zweibrücken seit 2004 mit der am Ort inzwischen über 450 Jahren ansässigen Bibliotheca Bipontina vertreten. Der Name "Zweibrücker Bibliothek" steht für die enge, über Jahrhunderte gewachsene Verbindung von Bibliothek und Stadt, in der jene allen Bürgern und Bürgerinnen zur Verfügung steht.

reits den Auftrag dieser Sammlung: Zentrale Vermittlung von Informationen für alle Bevölkerungs- und Altersgruppen sowie Interessen. Vielfältigkeit ist unser Konzept! Der ebenerdig gelegene, behindertengerechte öffentlich zugängliche Bereich der Bibliotheca Bipontina steht für die Bandbreite unseres Angebots:

- In einer circa 8.000 Bände umfassenden, sachlich geordneten Präsenzbibliothek kann man sich in Lexika, Biound Bibliographien, Handbüchern und anderem mehr selbst auf die Suche nach Informationen machen
- Die neuesten Ausgaben eines Teils der 129 laufend gehaltenen Zeitschriften sind direkt zugänglich ausgelegt.

- Arbeiten; Kopierer und Lesegeräte stehen zur Verfügung.
- Drei öffentlich zugängliche PCs dienen im Lesesaal der Bibliotheca Bipontina der Recherche. Hier kann am gemeinsamen Katalog der drei wissenschaftlichen Bibliotheken des LBZ in Koblenz, Speyer und Zweibrücken überprüft werden, ob ein gesuchtes Buch im Bestand am Ort, der etwa 12.000 Bände aus allen Fachrichtungen umfasst, direkt ausleihbar ist, oder aber innerhalb von zwei Tagen aus einer der Schwesterbibliotheken lieferbar ist Dieser Service ist natürlich kostenlos. Sogenannte Fernleihen, die Bestellung von Büchern aus allen anderen Bibliotheken in Deutschland, sind, wie die inter-

LANDESBIBLIOTHEKSZENTRUM BIBLIOTHECA BIPONTINA

ne Ausleihe im LBZ, nicht nur über die PCs der Bibliothek möglich, sondern zu jeder Tages- und Nachtzeit auch von zu Hause, damit gesuchte Bände schnellstmöglich bei den Benutzern und den Benutzerinnen des LBZ sind. Außerdem stehen diesen über unsere Homepage wichtige Datenbanken, internationale Bibliothekskataloge und digitale Nachschlagewerke für die kostenlose Recherche zur Verfügung.

- In einem eigenen Bereich kann man Ausstellungen betrachten, in denen zumeist wertvolle Bände aus dem historischen Bestand der Bibliotheca Bipontina zu einem aktuellen Thema gezeigt werden. Der Besuch dieser Ausstellungen wie auch der zahlreichen Lesungen und Vorträge in der Bibliotheca Bipontina ist öffentlich und kostenlos.
- 6 Hat man ein eigenes Buch häufig genug gelesen, so kann man dieses im Eingangsbereich der Bibliotheca Bipontina im neu eingerichteten "Offenen Regal", einer Art Tauschbörse mit dem Motto "Nimm eins gib eins", für neue Lektüre einstellen

Wir bieten Ihnen kompetente Beratung, vielseitige Information oder auch die Möglichkeit zu schmökern und auszuspannen, denn in unserer Bibliothek ist für jedes Bedürfnis Literatur zu bekommen. Zudem enthält der Bestand der Bibliotheca Bipontina

einige besondere Schwerpunkte: Wir sammeln intensiv regionalspezifische Literatur, die durch die Bibliothek des Historischen Vereins Zweibrücken erweitert wird.

Außerdem bieten wir mit Unterstützung des Vereins Deutscher Rosenfreunde zahlreiche Bücher zum Thema Rosen und Gärten an und arbeiten mit der Pollichia und dem Naturwissenschaftlichen Verein zu Zweibrücken zusammen.

Eine Sonderstellung nimmt die Bibliotheca Bipontina in der rheinland-pfälzischen Bibliothekslandschaft wie auch in Zweibrücken selbst durch ihren gewachsenen historischen Bestand ein: Es handelt sich hierbei um das einzige Zeugnis der Zweibrücker Herzogszeit, das unbeschadet den Zweiten Weltkrieg überstanden hat und so authentisch die Entwicklungen vom 16. bis 18. Jahrhundert in unserer Stadt widerspiegelt.

Die etwa 12.000 Bände, Handschriften, Inkunabeln und Schriften, oft über 400 Jahre alt, verziert mit wunderschönen Abbildungen und in prachtvoll geschmücktes Leder oder Samt mit Goldverzierungen eingebunden, sind zwar aus restauratorischen Gründen nur bedingt benutzbar, können aber bei speziellen Ausstellungen und Führungen bewundert werden.

Ein Besuch lohnt sich im Landesbibliothekszentrum/Bibliotheca Bipontina, sei es aus purer Leselust, zur Informationssuche, aus Liebhaberei für alte Bücher oder zur Teilnahme an einem der zahlreichen Vortragsund Weiterbildungsabende der Bibliothek.

Öffnungszeiten

Montag - Freitag 8.00 - 13.00 Uhr

Montag, Mittwoch,

Freitag 14.00 - 17.00 Uhr

Kontakt

Landesbibliothekszentrum/ Bibliotheca Bipontina

Bleicherstraße 3, 66482 Zweibrücken

Ansprechpartner:

Dr. Sigrid Hubert-Reichling

Tel.: 06332 16403 Fax: 06332 18418

E-Mail: bipontina@lbz-rlp.de

Aktuelle Informationen über die Bibliothek unter: www.lbz-rlp.de



SPORT UND FREIZEIT

1 Kulturpark "Europas Rosengarten" Die Parkanlage besonderer Art mit über 60.000 Rosenstöcken in 2.000

> Sorten. Geöffnet

· April, Mai, September,

Oktober 9.00 - 19.00 Uhr

· Juni, Juli, August 9.00 - 20.00 Uhr

2 Freisportanlage

auf dem Kleinen Exerzierplatz mit Kinderspielplatz, Kleinspielfeldern, Basketballanlagen, Leichtathletikanlagen, Skateranlage, Sportgeräte für Senioren.

3 Westpfalzhalle

Bleicherstraße 3, Tel.: 06332 72640 Eine Mehrzweckhalle mit Großspielfeld für Handball und Hallenfußball und andere Sportarten; Zuschauerränge mit 1.000 Plätzen.

4 Landesleistungszentrum

für Pferdesport und Landgestüt Zweibrücken mit zwei Reithallen und Stallgebäuden.

5 Festhalle

Veranstaltungsräumlichkeiten für Theater, Konzerte, Tanzveranstaltungen, Tagungen, Kongresse.
Saarlandstraße 9

Tel.: 06332 800330 Fax: 06332 8003333

6 Rennwiese

für Pferde- und Motorradrennen, Vielseitigkeitsreiterei, Fahrsport, mit Turnierplatz (Rasen).



7 Festplatz

für Vergnügungspark, Zirkus und Ähnliches.

8 Tennisanlagen

Freiplätze und Tennishallen.

9 Westpfalzstadion

Hofenfelsstraße 162 Tel.: 06332 479335 mit Rundbahn und Leichtathletikanlage, Kunstrasenplatz und Kleinspielfeldern

10 Minigolfanlage

am Schwarzbach

11 Großer Biergarten

am Schwarzbach und Wohnmobilabstellplätze.

12 Ignaz-Roth-Sporthalle

Landauer Straße 22 Tel.: 06332 92460 an der Berufsbildenden Schule, Mehrzweckhalle mit Großspielfeld für Handball und Hallenfußball und andere Sportarten; Falt-Kipp-Tribüne mit 300 Sitzplätzen.

13 Hochschule

Tennisplätze, Beachvolleyballanlage, Kraftraum.

World of fun Freizeitpark, Eislaufhalle, Bowling, Indoor Minigolf

Europaallee 11 Tel.: 06332 4817970

SPORT UND FREIZEIT

Indoorkletterzentrum "Camp4"
Pariser Straße 24

Tel.: 06332 481369

Nordic-Walking-Park in der Fasanerie

17 Kino

Cinema Europa Zweibrücken Gottlieb-Daimler-Straße 40 Tel.: 06332 905011

FREIBAD

Mit Bouleanlage, Tischtennisplatten, Breitwasserrutsche, Humantablesoccer, Beachvolleyballfeldern, Basketballkorb, attraktivem Kinderbereich, Wasserspielgeräte, Spielplatz.

Landauer Straße 111 Tel.: 06332 41045

Öffnungszeiten

Juni bis August: täglich 8.00 - 20.00 Uhr (Mai und September witterungsabhängig)

HALLENBAD "BADEPARADIES" ZWEIBRÜCKEN

Badespaß für die ganze Familie... bedeutet ein Aufenthalt im "Badeparadies" Zweibrücken. Neben dem Schwimmerbecken, Nichtschwimmerbecken, Massagebecken und Wellenbecken bietet ein großzügig angelegter Kinderbereich Badespaß pur. Für Abenteurer und Entdecker – der Kin-

derspielbereich zum Planschen, Blubbern, Spritzen. Babys und Kleinkinder fühlen sich im neu gestalteten Kinderbereich bei 33 Grad warmen Wasser wohl und können. hier auf Entdeckungstour gehen. Entspannung und Massage bei 33 Grad Wassertemperatur finden Sie im Massagebecken mit Sprudel-Liegebank, Massage-Sprudel-Karussell, Bodensprudler, Massagedüsen und Massagepilz. Sonnen wie im Urlaub bieten unsere attraktiven Solarien. Fin wahrhaftes sprudelndes Ereignis ist der Hot Whirlpool mit 38 Grad warmen Wasser (Saison von Oktober bis April). Einen Höllenspaß macht den Jugendlichen unsere 80 Meter lange Riesenrutsche



Das einzigartige Außen-Wellenbecken sorgt von Mai bis September bei 25 Grad für Atlantik-Feeling. In unserer neu eingerichteten und ansprechenden Saunalandschaft mit vier finnischen und drei Dampf-Saunen, großzügigen Ruheräumen sowie Erlebnisduschen können sie einen ganzen Tag lang in Ruhe entspannen.

Hofenfelsstraße 120 Tel.: 06332 874-460

Badezeiten

Montag	10.00 - 21.00 Uhr
Dienstag - Freitag	8.00 - 21.00 Uhr
Sonn- u. Feiertag	8.00 - 18.00 Uhr

Saunazeiten

Gemeinschaftssauna

Montag	13.00 - 23.00 Uhr
Dienstag u. Donnerstag	8.00 - 21.00 Uhr
Mittwoch u. Freitag	8.00 - 23.00 Uhr
Samstag	8.00 - 21.00 Uhr
Sonn- u. Feiertag	8.00 - 18.00 Uhr

Männersauna

Montag	13.00 - 23.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 23.00 Uhr
Freitag	8.00 - 13.00 Uhr

Frauensauna

Dienstag u. Donnerstag	8.00 - 21.00 Uhr
Freitag	14.00 - 23.00 Uhr
Samstag	8.00 - 13.00 Uhr

Kassenschluss Hallenbad

45 Minuten vor Betriebsende Badebereich

Kassenschluss Sauna

2 Stunden vor Betriebsende Sauna

Hallenbad "Badeparadies" geschlossen

24.12., 25.12., 31.12. und 01.01.

STADTVERWALTUNG ZWEIBRÜCKEN

Stadtverwaltung Zweibrücken

Herzogstraße 1, 66482 Zweibrücken

Tel.: 06332 871-0 Fax: 06332-871-100

Internet: www.zweibruecken.de

Postanschrift

Postfach 18 53, 66468 Zweibrücken

Öffnungszeiten Gesamtverwaltung

Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

Öffnungszeiten Standesamt

Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr

Behördenzentrum Max 1

Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken

Infotheke Kulturamt: 871-471

Infotheke Finwohnermeldewesen

Fundbüro: 871-334 Infotheke KFZ: 871-356

Infotheke Ordnungsamt: 871-444

Öffnungszeiten Bürgerbüro, Führerscheinstelle, KFZ-Zulassung

und Kulturamt

Montag 8.00 -16.00 Uhr

Dienstag, Mittwoch

und Freitag 8.00 -12.00 Uhr

Donnerstag 8.00 -18.00 Uhr

STADTVORSTAND

Oberbürgermeister Kurt Pirmann Bürgermeister Rolf Franzen Beigeordneter Henno Pirmann

 Herzogstraße 1
 871-104
 Herzogstraße 1
 871-170
 Maxstraße 1
 871-130

STADTRATSMITGLIEDER

Name	Adresse	Telefon		E-Mail	Partei
Herr Ibrahim Al-Saffar	Hofenfelsstraße 236	privat: dienstlich: Handy:	06332 907547 06332 73155 0160 94448354		Bündnis 90/ Die Grünen
Herr Gerhard Burkei	In den Wiesenplätzen 10	privat: Handy:	06332 46351 0175 9151605	burkei@web.de	Die Linke
Frau Evelyne Cleemann	Wolfslochstraße 48b	privat: Handy: Fax:	06332 17121 0171 2012888 06332 207582	cleemanne@aol.de	CDU
Herr Pascal Dahler	Wolfslochstraße 135	privat: Handy:	06332 12059 0171 4907345	pascaldahler@googlemail.com	CDU
Frau Judith Dahlhauser	Christian-Pfender-Straße 7	Privat: Handy:	06332 46659 01577 8810014	verena6301@yahoo.de	CDU
Frau Heidi Danner	Schwarzwaldstraße 5				SPD

STADTVERWALTUNG ZWEIBRÜCKEN 35

Name	Adresse	Telefon		E-Mail	Partei
Kurt Dettweiler Fraktionsvorsitzender	Alte Friedhofsstraße 3A	privat: dienstlich: Handy: Fax:	0163 6314528 06332 14528 0163 6314528 06332 75233	ing.office-dettweiler01@ t-online.de	FWG
Bernhard Düker	Wolfslochstraße 45	privat: Handy: Fax:	06332 17845 0152 53553723 06332 77263	duekerberni@online.de	SPD
Thomas Eckerlein	Unterer Hornbachstaden 23	dienstlich: Fax:	06332 92530 06332 925370		CDU
Christian Fochs	Lappstraße 68	privat: Handy:	06332 75511 0177/5575511	christian.fochs@gmx.de	CDU
Christian Gauf	Messerschmittstraße 25	privat: dienstlich: Handy: Fax:	06332 77077 06331 64087 01520 9836378 06332 409650	christiangauf@aol.de	CDU
Dr. Christoph Gensch Fraktionsvorsitzender	Am Rothenberg 38	Handy:	0176 66873979	christophgensch@gmx.de	CDU
Martin Graßhoff	Rothenbergstraße 6	privat:	06332 905259	martin.grasshoff@t-online.de	SPD
Thorsten Gries	Schlesienstraße 6	privat: Handy:	06332 49583 0171 6144788	t.gries@t-online.de	SPD
Gerhard Hemmer	Nardinistraße 18	privat: dienstlich: Handy:	06332 18750 06332 831577 0172 6619484	gerhard.hemmer@arcor.de	FWG
Ingrid Kaiser Fraktionsvorsitzende	Liebknechtstraße 30	privat: dienstlich:	06332 44992 06332 92540	kaiser-zweibrücken@online.de	FDP
Annegret Kirchner	Rudolf-Nebel-Weg 10				FWG
Hannelore Krauskopf	Athenstraße 35	privat: 063	332 45235	hanne.krauskopf@t-online.de	SPD
Elisabeth Metzger	Vogesenstraße 28				CDU
Stephane Moulin	Nordpfad 3	privat: Handy: Fax:	06332 460785 0163 4825112 03212 4607850	stephane.moulin@web.de	SPD
Volker Neubert	Wolfslochstraße 146	privat: dienstlich: Handy:	06332 73573 0221 9371-4704 01520 1786685	fjv-neubert@t-online.de	CDU
Matthias Nunold Fraktionsvorsitzender	Lappstraße 104	Mobil priv	at: 0171 5826062	mgnunold@t-online.de	Die Linke

36 STADTVERWALTUNG ZWEIBRÜCKEN

Name	Adresse	Telefon		E-Mail	Partei
Dr. Wolfgang Ohler	Landauer Straße 108				SPD
Norbert Pohlmann Fraktionsvorsitzender	Albert-Einstein-Straße 1	privat: Handy:	06332 73609 0160 3042481	norbert.pohlmann@ gruene-zweibruecken.de	Bündnis 90/ Die Grünen
Fritz Presl	Oselbachstraße 20	privat: Handy: Fax:	06332 904644 0172 6848750 06332 904645	fritzpresl@web.de	SPD
Christina Rauch	Auf der Lohr 7A				CDU
Josef Reich	Freudenbergerhofstraße 11	privat:	06332 75952	josef-reich@t-online.de	CDU
Walter Rimbrecht	Stengelstraße 6	privat:	06332 4877281	walter@rimbrecht.de	SPD
Achim Ruf	Am Rothweg 30	privat: Handy: Fax:	06337 6971 0170 5389946 06337 993148	achim@bannsteinhof.de	Bündnis 90/ Die Grünen
Dr. Dietmar Runge	Röntgenstraße 60	privat: Fax:	06332 49669 06332 460251	dkrunge@t-online.de	FDP
Dr. Gertrud Schanne-Raab	Mühlbergstraße 1	privat: Handy: Fax:	06332 76968 0170 8301692 06332 903027	g.schanne-raab@t-online.de	Bündnis 90/ Die Grünen
Gertrud Schiller	Sauerbruchstraße 22				CDU
Bernhard Schneider	Vogesenstraße 115	privat: Handy:	06332 993435 0171 5265461	bernhard-45@web.de	Die Linke
Dirk Schneider	Tschifflicker Dell 50	privat:	06332 46967		SPD
Melanie Schneider	Dr Ehrensberger-Straße 25	Handy:	0176 27409417	melanieschneider 70@ googlemail.com	AFD
Elke Streuber	Höhenstraße 4b				SPD
Pervin Taze	Kaiserstraße 41				SPD
Gabriele Vogelgesang	Austraße 18	privat: dienstlich: Handy: Fax:	06332 76369 06332 92390 0171 4386077 06332 904880	gabi.vogelgesang@gmx.de	SPD
Manfred Weber Fraktionsvorsitzender	Eckstraße 39	privat: dienstlich: Handy: Fax:	06332 3644 06332 904523 0177 8939207 06332 904524	info@arbeitsschutz-weber.de	AFD
Sabine Wilhelm Fraktionsvorsitzende	August-Bebel-Straße 44a	privat: dienstlich: Handy:	06332 75637 06331 871-241 0175 1517227	sabwil@aol.com	SPD

STADTVERWALTUNG ZWEIBRÜCKEN



ORTSVORSTEHER Ortsvorsteher Mittelbach **Kurt Dettweiler**

Alte Friedhofstraße 3A 66482 7weibrücken F\//G

Ortsvorsteher Mörsbach

Susanne Murer

Talstraße 29 Bündnis 90/ 66482 7weibrücken Die Grünen

Ortsvorsteher Oberauerbach

Andreas Hüther

Flurstraße 7 66482 Zweibrücken CDU

Ortsvorsteher Rimschweiler

Isolde Seibert

Pfalzstraße 12 66482 Zweibrücken SPD

Ortsvorsteher Wattweiler

Reinhard Kunze

Mauritiusring 3 66482 Zweibrücken CDU

BEHÖRDENWEGWEISER **Hauptamt**

Statistik, Wahlen, Zentrale Verwaltungsaufgaben, Organisationsaufgaben, Vorortsverwaltung, EDV, Behindertenbeauftragter, Gleichstellungsbeauftragte, Personalrat, Schiedsperson

Herzogstraße 1

Auskunftsstelle: 871-108

Personalamt

Personalangelegenheiten, soziale Betreuung der Bediensteten

Herzogstraße 1

Auskunftsstelle: 871-163

Rechnungsprüfungsamt

verwaltungsinterne Rechnungsprüfung Herzogstraße 3 Auskunftsstelle: 871-180

Kämmerei

Haushaltswesen, Land-und Forstwirtschaft, Steuerwesen, Liegenschaftsverwaltung, Einnahmen-und Ausgaben-Sachbuchhaltung, Vollstreckungswesen, Kasse

Herzogstraße 3 Schillerstraße 4 - 6

Auskunftsstelle: 871-205 und -251

Rechtsamt

Geschäftsstelle Stadtrechtsausschuss. Geschäftsstelle ZEF

Schillerstraße 4 - 6

Auskunftsstelle: 871-303



- · Immobilien Projektentwicklung
- · Bauberatung
- · Baubetreuung
- Projektsteuerung

Amerikastraße 27 · Tel.: 06332 91376510 · www.impasio.de

BANKEN

Sparkasse Südwestpfalz. Gut für die Region.

www.spk-swp.de 06331 542-0







UNTERNEHMER-COACH





STADTVERWALTUNG ZWEIBRÜCKEN 39

Ordnungsamt Feuerwehr, Führerscheine, Fundbüro, Gewerbe-und Ordnungsrecht, Vollzugsdienst, KFZ-Zulassungen, Umweltschutz,	Stadtarchiv Herzogstraße 13	Untere Abfall- und Wasserbehörde Herzogstraße 3 Auskunftsstelle: 871-604
Ausländeramt, Lebensmittelüberwachung, Bürgerbüro (Einwohnermeldewesen,	Herzogstraße 9 871-381	Stabstelle Wirtschaftsförderung und Stadtentwicklung
Passwesen, Beglaubigungen), Schlachttier- und Fleischbeschau, Trichinenschau	Amt für soziale Leistungen Kriegsopferfürsorge, Ausbildungsför-	Schillerstraße 2 - 4 871-0
Maxstraße 1	derung, Sozialhilfe, Wohngeld,	Stadtwerke Zweibrücken,
Auskunftsstelle: 871-343	Obdachlosenpolizei, Schuldnerberatung, Schwerbehindertenangelegenheiten,	Servicebetrieb Gasstraße 1
Standesamt	Rentenangelegen-heiten	Parkhausverwaltung: 874-0
Aufgebote, Familienbücher,	Herzogstraße 3	Tarkilaasvervvartarig
Geburtsurkunden, Sterbeurkunden, Beurkundungen	Auskunftsstelle: 871-502	Stadtwerke Zweibrücken GmbH Hallenbad, Gas-, Strom- und
Herzogstraße 1	Jugendamt	Wasserversorgung, Vermessungswesen
Auskunftsstelle: 871-379	Frühförderung, Erziehungsgeld, Elterngeld, Jugendhilfe, Jugendpflege, Kindergarten-	Gasstraße 1
Schulverwaltungs- und Sportamt Schulverwaltung, Sport-, Bäder- und	wesen (Kindergarten, Kindertagesstätte, Kinderhort, Kinderkrippe)	Wärme-Service Zweibrücken GmbH Gasstraße 1
Sportstättenverwaltung	Schillerstraße 4	dassirabe 1
Schillerstraße 2 - 4		Umwelt-und Servicebetrieb
Auskunftsstelle: 871-407		Zweibrücken (AöR)
	Betreuungsbehörde	Abwasserbeseitigung, Kanalbau
Kultur- und Verkehrsamt	Poststraße 40	und -unterhaltung, Müllabfuhr, Straßen-
Kulturelle Veranstaltungen, Kartenverkauf		unterhaltung, Mülldeponie, Kläranlage,
für Konzert-und Theaterveranstaltungen, Abonnenten-Service, Fremdenverkehr	Erziehungsberatungsstelle Poststraße 40	Müllgefäße, Abfallberatung, Betriebshof, Garten-und Friedhofswesen, Wertstoff-
Maxstraße 1	rosistrabe 40	hof, Unterhaltung/Pflege von öffentlichen
Auskunftsstelle: 871-455	Suchtberatungsstelle	Grünanlagen
	Herzogstraße 13 871-564/-565	Oselbachstraße 60 9212-100
Volkshochschule		
Johann-Schwebel-Straße 1 20974-0	Jugendzentrum Maxstraße 18	Gesellschaft für Wohnen und Bauen Schlossplatz 11/11a 9296-0
Stadtbücherei		
Herzogstraße 9/11 871-452	Stadtbauamt	
Musikschule	Bauaufsicht, Bauförderung, Bauordnung,	
Grinsardstraße 16	Bauverwaltung, Hochbau, Denkmalschutz, Stadtplanung,	



Baustoffe für den Tief- und Straßenbau • Gartenbau Kanal-, Hofguss • Heizöl • Propan-Gas

Am Güterbahnhof 12 • 66482 Zweibrücken Telefon 06332 75011+12 • Fax 06332 18320



GREENWICH STRASSE 49 66482 ZWEIBRÜCKEN TEL: 06332 4790782 FAX: 06332 4790783

MOBIL: 0160 9678084

info@hks-mueller.de · www.hks-mueller.de



BAUUNTERNEHMUNG

- HOCHBAU TIEFBAU STRASSENBAU
 SAUGTECHNIK PROJEKTENTWICKLUNG
 - Wir beraten Sie gerne

www.SCHARDING.DE

Unterer Hornbachstaden 39 · 66482 Zweibrücken · 🕿 06332 3368

Erdbau GmbH

BAGGERARBEITEN

Tel. 06332 8001686 | Mobil 0160 4466699 www.broschart-erdbau.de Etzelweg 248 | 66482 Zweibrücken





WAS ERLEDIGE ICH WO 41

A	· Ausländerangelegenheiten	Betreuungsbehörde
Abbruch von Gebäuden	Ordnungsamt	Amt für soziale Leistungen
Stadtbauamt	Ordnungsamt Maxstraße 1 871-351/-352/-362	Poststraße 40 566998-11/-12/-13
Herzogstraße 3 871-643/-645	- Ausnahmegenehmigungen	Brandschutz
Abfallberatung	im Straßenverkehr	Ordnungsamt
Umwelt- und Servicebetrieb	Ordnungsamt	Landauer Straße 76 9727-20
Oselbachstraße 60 9212-431/432/-433	Maxstraße 1 871-341/-342/-361	Briefwahl
- Abwasserbeseitigung		Hauptamt
Umwelt- und Servicebetrieb		Schillerstraße 2 - 4 871-121
Oselbachstraße 60 9212-401	B	Brückenneu- und Ausbau
- Amtsvormundschaften,	Bäderverwaltung Freibad	Umwelt-und Servicebetrieb
Beistandschaften	Schulverwaltungs-und Sportamt	Oselbachstraße 60 874-0
Jugendamt	Schillerstraße 2 - 4 871-407	Bücherei
Schillerstraße 4 871-552/-571/-589	Bäderverwaltung Hallenbad	Kultur-und Verkehrsamt
An-, Ab- und Ummeldungen	Stadtwerke GmbH	Herzogstraße 9/11 871-452
des Wohnsitzes	Gasstraße 1 874-460	Bürgerbüro (Personalausweis,
Ordnungsamt/Bürgerbüro	Bauaufsicht	Pässe, Meldewesen, Beglaubigungen)
Maxstraße 1 871-353-355/	Stadtbauamt	Ordnungsamt
-363/-372	Herzogstraße 3 871-643/-645	Maxstraße 1 871-353-355/-363/-372
· Archiv, historisch	· Bauförderung	· Bußgeldstelle/ruhender Verkehr
Kulturamt	Stadtbauamt	Ordnungsamt
Herzogstraße 13 871-380	Herzogstraße 3 871-624	Maxstraße 1 871-359
· Asylbewerber	· Baugenehmigungen	
Amt für soziale Leistungen	Stadtbauamt	
Herzogstraße 3 8/1-521		D
· Aufenthaltsbescheinigungen	Betriebshof	· Drogenberatung
Ordnungsamt	Umwelt-und Servicebetrieb	Jugendamt
Maxstraße 1 871-353-355/	Oselbachstraße 60 9212-435/-438	Herzogstraße 13 871-564/-565
-363/-372	· Bauverwaltung	
· Aufgebot	Stadtbauamt	_
Standesamt	Herzogstraße 3 871-604	\mathbf{E}
Schillerstraße 2 871-377	· Beglaubigungen	· Ehefähigkeitszeugnis
· Ausbaubeiträge	Ordnungsamt/Bürgerbüro	Standesamt
Umwelt- und Servicebetrieb	Maxstraße 1 871-353-355/	Herzogstraße 1 871-375
Oselbachstraße 60 874-0	-363/-372	· Eheschließungen
· Ausbildungsförderung/ Bafög	· Behindertenbeauftragter	Standesamt
Amt für soziale Leistungen	Hauptamt	Herzogstraße 1 871-375
Herzogstraße 3 871-535/-536	Schillerstraße 4 871-187	

Einbürgerung	F	· Fundbüro
Ordnungsamt	Fahrausweise für Schüler	Ordnungsamt
Maxstraße 1 871-350	Schulverwaltungs-und Sportamt	Maxstraße 1 871-334
Einwohnermeldeamt	Schillerstraße 2 - 4 871-403/-404	
Ordnungsamt/Bürgerbüro	· Familiengeld	
Maxstraße 1 871-353-355/-363/-372	Jugendamt	G
· Elektrizitätsversorgung	Schillerstraße 4 871-568/-572	· Gartenbau
Stadtwerke GmbH	· Feuerwehr	Umwelt-und Servicebetrieb
Gasstraße 1	Ordnungsamt	Oselbachstraße 60 9212-450/-451
· Elterngeld	Landauer Straße 76 9727-0	Gasversorgung
Jugendamt	· Fischereischeine	Stadtwerke GmbH
Schillerstraße 4 871-568/-572	Ordnungsamt	Gasstraße 1 874-350
· Energieberatung	Maxstraße 1 871-329	· Gebäudeunterhaltung
Stadtwerke GmbH	· Fischereiwesen	Stadtbauamt
Gasstraße 1 874-410	Ordnungsamt	Herzogstraße 3 871-644/-650/
· Entwässerung	Maxstraße 1 871-329	-651/-652/-659
Umwelt-und Servicebetrieb	· Fleischbeschau	· Geburtenanmeldung
Oselbachstraße 60 9212-401/-404	Ordnungsamt	Standesamt
· Erholungsmaßnahmen	Schlachthofstraße 7 209212	Herzogstraße 1 871-378
für Jugendliche	· Frauenbeauftragte	· Gewerbean-, -ab- und -ummeldungen
Jugendamt	(Gleichstellungsstelle)	Ordnungsamt
Schillerstraße 4 871-560	Hauptamt	Maxstraße 1
· Erschließungsbeiträge	Herzogstraße 3 871-135	Gewerbesteuer
Umwelt-und Servicebetrieb	· Freibad	Kämmerei
Oselbachstraße 60 871-0	Schulverwaltungs-und Sportamt	5
· Erziehungsgeld	Landauer Straße 111	Grunderwerbsteuer
Jugendamt	· Freistellung vom Wehrdienst	Kämmerei
Schillerstraße 4 871-568/-572	Ordnungsamt Maxstraße 1	Herzogstraße 3 871-211
· Erziehungshilfe	Maxstraße 1 871-329	Grundsteuer
Jugendamt	Fremdenverkehr	Kämmerei
Schillerstraße 4 871-550	Kultur-und Verkehrsamt	Herzogstraße 3 871-212
· Erziehungsberatungsstelle	Maxstraße 1	· Grundstückswesen/-verwaltung
Jugendamt	Friedhofswesen	Kämmerei
Poststraße 40 566998-15/-17	Umwelt-und Servicebetrieb	Herzogstraße 3 871-206/-208
	Oselbachstraße 60 9212-450/-308	
	· Führerscheinangelegenheiten	
	Ordnungsamt	
	Maxstraße 1	

WAS ERLEDIGE ICH WO



K

WAS ERLEDIGE ICH WO

N
· Kanalbau und -unterhaltung
Umwelt-und Servicebetrieb
Oselbachstraße 60 9212-405/-407
· Kanalgebühren
Umwelt-und Servicebetrieb
Oselbachstraße 60 9212-302
· Kanalbeiträge
Umwelt-und Servicebetrieb
Oselbachstraße 60 9212-306
· Katastrophenschutz
Ordnungsamt
Landauer Straße 76
· Kinderausweise
Ordnungsamt/Bürgerbüro
Maxstraße 1
-363/-372

· KIIIC	iergarten			
Juge	ndamt			
Schil	lerstraße 2/4		871-5	51/-554/
			-[574/-582
· Kind	lergartenbe	iträge	•	
Juge	ndamt			
Schil	lerstraße 2/4	8	71-551/-5	554/-574
· Kircl	henaustritte	•		
Stan	desamt			
Herz	ogstraße 1 .			871-376
· Klär	anlage			
Umv	velt-und Serv	ricebeti	rieb	
Wilk	straße 2		9	212-415
· Kleiı	ngärten			
Käm	merei			
Herz	ogstraße 3 .		871-2	208/-214

Kindergärten



Herzogstraße 3 871-214

Kämmerei



WAS ERLEDIGE ICH WO 45

M	P	· Poststelle, verwaltungsintern
· Marktwesen	Pachtwesen	Hauptamt
Ordnungsamt	Kämmerei	Schillerstraße 2 - 4 871-117
Maxstraße 1 871-333	Herzogstraße 3 871/208/-214	Polizeiliche Führungszeugnisse
· Müllabfuhr	Parkhaus City-Outlet	Ordnungsamt/Bürgerbüro
Umwelt-und Servicebetrieb	Stadtwerke Zweibrücken	Maxstraße 1 871-353-355/-363/-372
Oselbachstraße 60 9212-438	Bleicherstraße 6	Prävention
· Mülldeponie	· Parkhaus Am Hallplatz	Jugendamt
Umwelt-und Servicebetrieb	Servicebetrieb	Schillerstraße 4 871-578
Rechenbachtal	Servicebetrieb Wallstraße 55 874-430	Preisüberwachung
· Mülleimer	· Parkhausbetrieb	Ordnungsamt
Umwelt-und Servicebetrieb	Stadtwerke Zweibrücken Servicebetrieb	Maxstraße 1 871-343
Oselbachstraße 60 9212-301	Wallstraße 55	Pressestelle
· Museum	· Parkverstöße	Hauptamt
Kultur- und Verkehrsamt	Ordnungsamt	Herzogstraße 1 871-106
Herzogstraße 9 871-381	Maxstraße 1 871-359	
· Musikschule	· Passangelegenheiten	-
Kultur- und Verkehrsamt	Ordnungsamt/Bürgerbüro	R
Grinsardstraße 16	Maxstraße 1 871-353-355/-363/-372	
	Personalausweise	Rechtsamt
* T	Ordnungsamt/Bürgerbüro	Schillerstraße 4 - 6 871-303
N	Maxstraße 1 871-353-355/-363/-372	
· Namensänderung	Personalangelegenheiten	Ordnungsamt
Ordnungsamt	Personalamt	Maxstraße 1
Maxstraße 1 871-350	Herzogstraße 1 871-152	_
· Naturschutz	Personalrat	Amt für soziale Leistungen
Umwelt-und Servicebetrieb	Personalratsbüro	Herzogstraße 3 871-304/-305
Oselbachstraße 60 874-0	Schillerstraße 6 871-127	
	Personenstandswesen	Umwelt-und Servicebetrieb
	Standesamt	Oselbachstraße 60 9212-450
O	Herzogstraße 1 871-379	
Obdachlosenpolizeiliche Maßnahmen	Pflegekinder	
Amt für soziale Leistungen	Jugendamt	
Herzogstraße 3 871-515/-521	Schillerstraße 4 871-558/-594	
Ortsverwaltung-Betreuung	Plakatanschlag	
Hauptamt	Ordnungsamt	
Schillerstraße 2 871-110	Maxstraße 1	



Alles aus einer Hand

Kreisverband Südwestpfalz e.V.

22er-Str. 66 Tel: 06332 3735 66482 Zweibrücken www.drk-suedwestpfalz.de



TAXIUNTERNEHMEN





Seniorenhaus "Am Rosengarten"

Saarlandstraße 5 • 66482 Zweibrücken • 06332/964-0 • www.awo-pfalz.de

Wohnen und Leben in zentraler Lage

- Direkt am Zweibrücker Rosengarten
- Mit Blick in die Parkanlagen
- Kurze Wege zur Fußgängerzone

Wir bieten Ihnen:

- Stationäre Pflege + Kurzzeitpflege
- Soziale und gesellschaftliche Betreuung
- Veranstaltungen und Ausflüge
- Essen auf Rädern täglich frisch gekocht nach Hause
- Menüauswahl auch für Tagesgäste

WAS ERLEDIGE ICH WO 47

S	· Sperrmüllabfuhr	· Straßenneu-und ausbau
· Schankanlagen	Umwelt-und Servicebetrieb	Stadtbauamt
Ordnungsamt	Oselbachstraße 60 9212-431/-432/	Herzogstraße 3 871-609/-660
Maxstraße 1 871-331/-332	-432/-433	Straßenreinigung
Schiedsperson	· Sportanlagen (Verwaltung)	Umwelt-Servicebetrieb
Hauptamt	Schulverwaltungs-und Sportamt	Oselbachstraße 60 9212-438
Herzogstraße 1 871-114	Schillerstraße 2 - 4 871-405/-407	· Straßenunterhaltung
Schulangelegenheiten	· Sportlerehrungen	Umwelt-Servicebetrieb
Schulverwaltungs-und Sportamt	Schulverwaltungs-und Sportamt	Oselbachstraße 60 9212-435
Schillerstraße 2 - 4 871-403/-404	Schillerstraße 2 - 4 871-405/-407	Straßenverkehrswesen
Schuldnerberatung	· Sportförderung	Ordnungsamt
Amt für soziale Leistungen	Schulverwaltungs-und Sportamt	Maxstraße 1 871-341
Herzogstraße 3 871-519	Schillerstraße 2 - 4 871-405/-407	· Strom-Rechnungen
5 5 5	· Stadtmarketing	Stadtwerke GmbH
Amt für soziale Leistungen	Stabstelle Wirtschaftsförderung	Gasstraße 1
Herzogstraße 3 871-512		· Suchtberatungsstelle
Schwertransporte	Schillerstraße 2 - 4 871-0	9
Ordnungsamt	· Stadtrechtsausschuss	Herzogstraße 13 871-564/-565
Maxstraße 1		
Seniorenbüro	Schillerstraße 4 - 6 871-303	Part .
Amt für soziale Leistungen		T
Schillerstraße 6 871-531		· Theaterveranstaltungen
Sondermüll	Herzogstraße 3 871-632/-635	Kultur-und Verkehrsamt
Umwelt-und Servicebetrieb	· Stadtsanierung	Maxstraße 1 871-451/-471
Oselbachstraße 60		Tierschutz
-432/-433	Herzogstraße 3 871-614	Ordnungsamt -
Sondernutzungen	Statistik	Maxstraße 1
Ordnungsamt	Hauptamt	Tierseuchenangelegenheiten
Maxstraße 1 871-333	Herzogstraße 1 871-121	Ordnungsamt
Sozialer Dienst	Sterbefälle	Maxstraße 1 871-328
Jugendamt	Standesamt	
Schillerstraße 4 871-555/-556/-567	Herzogstraße 1 871-379	
Sozialhilfe	Steuerwesen	
Amt für soziale Leistungen	Kämmerei	
Herzogstraße 3 871/-507/-524	Herzogstraße 3	

U	· Vertriebene, Flüchtlinge	· Widerspruchssachen
· Umweltschutz	Amt für soziale Leistungen	Rechtsamt
Ordnungsamt	Herzogstraße 3 571-514	Schillerstraße 4 - 6 871-303
Maxstraße 1 871-328	· Vollstreckung	· Wirtschaftsförderung
· Unterhaltssicherung	Kämmerei	Stabstelle Wirtschaftsförderung und
Amt für soziale Leistungen	Schillerstraße 4 871-265-268/-270	3
5	· Volkshochschule	Schillerstraße 2 - 4 871-0
· Unterhaltsvorschuss	Kultur-und Verkehrsamt	· Wohngeld
Jugendamt	Johann-Schwebel-Straße 1209740	Amt für soziale Leistungen
Schillerstraße 4 871-557		Herzogstraße 3 871-535/-536
 Unterschriftenbeglaubigungen 	Jugendamt	· Wohnungsbauförderung
Ordnungsamt/Bürgerbüro	Schillerstraße 2 - 4 871-552/-589	Stadtbauamt
Maxstraße 1 871-353-355/-363/-372		Herzogstraße 3 871-624
	W	Wohnungsbindungsgesetz
V	**	Stadtbauamt
· ·	Waffenangelegenheiten	Herzogstraße 3 871-624
Vaterschaftsanerkenntnis	Ordnungsamt	
Jugendamt	Maxstraße 1	Z
Schillerstraße 4 871-552		
Verbraucherberatung	Hauptamt Schillerstraße 2 - 4	· Zahlstelle
(Energieberatung) Stadtwerke	• Waldfriedhof	•
Gasstraße 1	Umwelt-und Servicebetrieb	· Zivilschutz Ordnungsamt
• Vergnügungssteuer	Oselbachstraße 60	Landauer Straße 76 9727-0
Kämmerei	· Wasserversorgung	· Zulassungsstelle
	Stadtwerke, Gasstraße 1 874-0	Ordnungsamt
· Vermessung	· Wertstoffhof	Maxstraße 1 871-339/-340/-364/
Stadtwerke	Umwelt-und Servicebetrieb	-365/-366/367
Gasstraße 1	Schlachthofstraße 169212-100	303/ 300/307
Verkehrsplanung	· Westpfalzhalle	
Stadtbauamt	Schulverwaltungs-und Sportamt	
Herzogstraße 3 871-337		
Versammlungswesen	Westpfalzstadion	
Ordnungsamt	Schulverwaltungs-und Sportamt	
Maxstraße 1	Hofenfelsstraße 140	

SONSTIGE BEHÖRDEN UND INSTITUTIONEN 49

Pfälzisches Oberlandesgericht Zweibrücken	Bayerische Landesbrand- versicherung AG	Notariat Zweibrücken Poststraße 21
Präsident: Willi Kestel	Geschäftsstelle Zweibrücken	
Schlossplatz 7	Hallplatz 5	Pfälzische Rechtsanwaltskammer Präsident: Rolf-Siegmund Weis
Generalstaatsanwaltschaft	Bundeswehr: Kommandeur	Landauer Straße 17 8003-0
Leiter Generalstaatsanwalt Horst Hund	Fallschirmjägerbataillon 263	
Schlossplatz 7	und Standortältester	Polizeiinspektion Zweibrücken
	Constantin Spallek	Leiter: Matthias Mahl
Landgericht Zweibrücken		Landauer Straße 67 976-0
Präsident: Markus Gietzen	Deutsche Bahn AG	
Goetheplatz 2 805-0	Hbf. Zweibrücken	Verbandsgemeindeverwaltung
	Poststraße 37	Zweibrücken-Land
Staatsanwaltschaft Zweibrücken		Verbandsbürgermeister
Leiter: Leitender Oberstaatsanwalt	Deutsche Post AG	Jürgen Gundacker
Eberhard Bayer	Postfiliale Zweibrücken	Landauer Straße 18-20 8062-0
Goetheplatz 2 805-0	Rosengartenstraße 1-3	
·	-	Verlag Pfälzischer Merkur
Amtsgericht Zweibrücken	Finanzamt-Pirmasens-Zweibrücken	Hauptstraße 66 8000-50
Direktor: Klaus Biehl	Außenstelle Zweibrücken	
Herzogstraße 2 805-0	Maxstraße 18068-0	Verlag Die Rheinpfalz
		Rosengartenstraße 1 92210
Justizvollzugsanstalt Zweibrücken	Forstamt Westrich	
Leiter: Regierungsdirektor	Erlenbrunner Straße 177	Vermessungs- und
Jürgen Buchholz	66955 Pirmasens 06331 14520	Katasteramt Pirmasens
Johann-Schwebel-Straße 33 486-0		Leiter: Vermessungsdirektor
	Gesellschaft für	Gerhard Schneider
Agentur für Arbeit	Wohnen und Bauen GmbH	Bahnhofstraße 24
Kaiserslautern-Pirmasens	Geschäftsführer: Rolf Holzmann	66953 Pirmasens 06331 5011-150
Geschäftsstelle Zweibrücken	Schlossplatz 11	
Kaiserstraße 48		
0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer)	Kreisverwaltung Südwestpfalz	
0800 4 5555 20 (Arbeitgeber)	Abt. Gesundheitswesen	
	Maxstraße 18061-0	
Jobcenter Zweibrücken		
Landauer Straße 67	Landgestüt Zweibrücken Gutenbergstraße 16	



Im Ärztenetz Zweibrücken finden Sie Ärzte, die Sie in Gesundheitsfragen beraten, Sie untersuchen und behandeln.

Insgesamt 52 Ärztinnen und Ärzte aus Zweibrücken und Umgebung setzen sich gemeinsam für Ihre Gesundheit ein.

Dadurch erhalten Sie schnell und kompetent Rat und Hilfe aus vielen Fachrichtungen.

Die im Ärztenetz Zweibrücken vertretenen Fachgebiete sind:

- Allergologie Allgemeinmedizin Dermatologie und Venerologie Diabetologie
- Frauenheilkunde und Geburtshilfe Hals-Nasen-Ohrenheilkunde Innere Medizin
- Kinder- und Jugendmedizin Nervenheilkunde Nuklearmedizin Orthopädie
- Psychiatrie Psychotherapie Radiologie Schmerztherapie Unfallchirurgie Urologie

Weitere Informationen finden Sie unter ärztenetz-zweibrücken.de

Dr. H. Altholz

Facharzt für Allgemeinmedizin Schwarzbachstraße 12 66987 Thaleischweiler

Dr. A. Bätz

Fachärztin für Psychiatrie Bismarckstraße 6 66482 Zweibrücken

Dr. S. Berg-Seiter

Fachärztin für Allgemeinmedizin Kaiserstraße 57 66482 Zweibrücken

Dr. G. Booz

Facharzt für Innere Medizin Gutenbergstraße 25 66482 Zweibrücken

Dr. S. Booz

Fachärztin für Allgemeinmedizin Gutenbergstraße 25 66482 Zweibrücken

Dr. J. Burkart

Fachärztin für Innere Medizin Poststraße 5 66482 Zweibrücken

M. Davachi

Facharzt für Innere Medizin Hofenfelsstraße 32 66482 Zweibrücken

Dr. A. Dawid

Facharzt für Radiologie und Nuklearmedizin Schillerstraße 8 66482 Zweibrücken

Dr. M. P. Derstroff

Facharzt für Allgemeinmedizin Friedrich-Ebert-Straße 63 66482 Zweibrücken

B. Dillmann

Facharzt für Allgemeinmedizin Zweibrücker Straße 1 66500 Hornbach

Dr. F. M. Eckel

Facharzt für HNO-Heilkunde Landauer Straße 21 66482 Zweibrücken

R. El Saadi

Fachärztin für Innere Medizin Kaiserstraße 57 66482 Zweibrücken

Dr. R. Erdkönig

Fachärztin für Anästhesie Spezielle Schmerztherapie Hauptstraße 7 66482 Zweibrücken

R. Färber

Facharzt für Innere Medizin Rosengartenstraße 8 66482 Zweibrücken

F. Farhangpour

Fachärztin für Innere und Allgemeinmedizin Hofenfelsstraße 32 66482 Zweibrücken

L. Feß

Facharzt für Innere Medizin Ixheimerstraße 139 66482 Zweibrücken

Dr. P. Forcher

Facharzt für Allgemeinmedizin Von-Rosen-Straße 12 66482 Zweibrücken

Dr. M. Franck

Facharzt für Kinderund Jugendmedizin Gutenbergstraße 3 66482 Zweibrücken

Dr. J. Garve

Facharzt für Orthopädie Poststraße 5 66482 Zweibrücken

Dr. U. Gensch

Facharzt für Innere Medizin Hauptstraße 4-6 66482 Zweibrücken

Dr. M. Gerber

Facharzt für Urologie Poststraße 5 66482 Zweibrücken

Dr. T. Guth

Facharzt für Allgemeinmedizin Zweibrücker Straße 1 66500 Hornbach

Dr. M. Hanninger

Dr. M. HassingerFacharzt für Orthopädie
Poststraße 5
66482 Zweibrücken

Dr. G. Henner

Fachärztin für Innere und Allgemeinmedizin Rosengartenstraße 1-3 66482 Zweibrücken

Dr. H. G. Hoppenrath

Facharzt für Allgemeinmedizin Buchenweg 13 66484 Großsteinhausen

Dr. A. Hunting

Fachärztin für HNO-Heilkunde Gutenbergstraße 3 66482 Zweibrücken

Dr. A. Kalt

Fachärztin für Dermatologie Von-Rosen-Straße 12 66482 Zweibrücken

Dr. R. Klein

Facharzt für Innere Medizin Rosengartenstraße 8 66482 Zweibrücken

T. Klein

Facharzt für Innere Medizin Hauptstraße 3 66500 Hornbach

Dr. G.-H. Koberg

Facharzt für Neurologie und Psychiatrie Poststraße 5 66482 Zweibrücken

Dr. H. Kühn-Becker

Fachärztin für Anästhesie Spezielle Schmerztherapie Hauptstraße 7 66482 Zweibrücken

Dr. U. Markert

Fachärztin für Psychiatrie Bismarckstraße 6 66482 Zweibrücken

Dr. V. Mauß-Kiefer

Fachärztin für Dermatologie Von-Rosen-Straße 12 66482 Zweibrücken

Dr. R. Meyberg

Facharzt für Gynäkologie Poststraße 5 66482 Zweibrücken

Dr. S. Morio

Fachärztin für Allgemeinmedizin Karlstraße 30 66482 Zweibrücken

Dr. S. Moser

Fachärztin für Kinderund Jugendmedizin Gutenbergstraße 3 66482 Zweibrücken

C. Neumann

Facharzt für Kinderund Jugendmedizin Hallplatz 5 66482 Zweibrücken

M. Neuner

Facharzt für Allgemeinmedizin Maßweilerstraße 4 66497 Contwig

Dr. M. Panzer

Facharzt für Neurologie und Psychiatrie Oselbachstraße 26 66482 Zweibrücken

Dr. J.-C. Pecqueux

Facharzt für Urologie Rosengartenstraße 1-3 66482 Zweibrücken

Dr. W. Saalfrank

Facharzt für
Allgemeinmedizin
Zweibrücker Straße 6
66917 Wallhalben

Dr. D. Sambach

Facharzt für Allgemeinmedizin Hauptstraße 79 66497 Contwig

Dr. R. Schlösser

Facharzt für Allgemeinmedizin Oberauerbacher-Straße 29 66497 Contwig

H. Schönhofen

Facharzt für Kinderund Jugendmedizin Hallplatz 5 66482 Zweibrücken

Dr. K. Schuberth

Facharzt für Allgemeinmedizin Hauptstraße 66 66424 Homburg-Einöd

Dr. N. Semar

Fachärztin für Kinderund Jugendmedizin Gutenberstraße 3 66482 Zweibrücken

Dr. J. Staab

Facharzt für Innere und Arbeitsmedizin Bitscher-Straße 56 66482-Zweibrücken

Dr. S. Stiefler-Fritsch

Fachärztin für Allgemeinmedizin Hauptstraße 66 66424 Homburg-Einöd

Dr. M. Thompson

Fachärztin für Radiologie Schillerstraße 8 66482 Zweibrücken

Dr. B. Unteregger

Fachärztin für Gynäkologie Poststraße 5 66482 Zweibrücken

S. Voigt

Fachärztin für Gynäkologie Lammstraße 14 66482 Zweibrücken

R. Wiehn

Facharzt für Radiologie Schillerstraße 8 66482 Zweibrücken

MEDIZINISCHE VERSORGUNG IN ZWEIBRÜCKEN

Die medizinische Versorgung ist in jedem Lebensalter eine wichtige Frage der Lebensqualität und damit auch der Standortentscheidung. Zweibrücken verfügt in dieser Hinsicht über eine wohnortnahe Versorgung mit Allgemein- und Fachärzten sowie Apotheken. Eine Auflistung sämtlicher Ärzte vor Ort erhalten Sie hier auf einen Blick.

KRANKENHÄUSER

Ökumenische Sozialstation

Pflegestützpunkt

Ambulante Pflege, Betreuung, Hauswirtschaft)

KRAINKEINHAUSEK
• Evangelisches Krankenhaus Zweibrücken Obere Himmelsbergstraße 38
· Nardini-Klinikum St. Elisabeth
Kaiserstraße 14 82-0
KRANKENKASSEN
· AOK Verwaltungsstelle Zweibrücken
Von-Rosen-Straße 4
Barmer Ersatzkasse, Verwaltungsstelle Zweibrücken
Hauptstraße 5
DAK Zweibrücken
Karlstraße 30
GESUNDHEITS- UND
SOZIALDIENSTE
· Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) (Krankentransporte)
Friedrich-Ebert-Straße 40
Deutsches Rotes Kreuz (DRK)
Ambulante Pflege, Betreuung und Hauswirtschaft

NARDINI KLINIKUM Landstuhl · Zweibrücken







06337/911-0

Kompetente Versorgung – patientenorientiert und modern

Nardini Klinikum Landstuhl & Zweibrücken

Das Nardini Klinikum ist ein modernes Verbundkrankenhaus mit 533 Betten an den Standorten Landstuhl und Zweibrücken.

Zusätzlich zu den vielfältigen stationären Fachabteilungen und dem Diabetologischen Zentrum verfügt es über Tageskliniken für Onkologie und Schmerztherapie.

Nardini Klinikum GmbH Kaiserstraße 14 · 66482 Zweibrücken Telefon 06332 82-0 · Telefax 06332 82-1700 www.nardiniklinikum.de

ALTEN- UND SENIORENPFLEGEEINRICHTUNGEN

22er Straße 66 97130

· Haus Bickenalb, Alten-und Pflegeheim	
Einrichtung des Landesvereins für innere Mission	
An der Bickenalb 1924	17-0

· Alten-und Pflegeheim der Arbeiterwohlfahrt	
Saarlandstraße 5	964-0
· Johann-Hinrich-Wichern-Haus	
Einrichtung des Landesvereins für Innere Mission	
Jakob-Leyser-Straße 9	208-0
Gästehaus für Pflege des DRK	
Vollstationäre Pflege und Kurzzeitpflege in Mörsbach	

Hieronymus Bock, Apotheke



Apothekerin Nicole Fisch e.K.

Hauptstraße 5 · 66500 Hornbach Telefon 063 38/80 92 12 · Fax 80 92 14 Hieronymus-Bock-Apotheke@t-online-de

Hofenfels Apotheke

Im Hildegardcenter

Christel Bershan - Apothekerin - gepr Präventologin®

Öffnungszeiten: Mo - Sa: 08:00 - 20:00 Uhr Saarlandstraße 35 | 66482 Zweibrücken Telefon: 06332 16933 | Telefax: 06332 72679 www.hofenfelsapotheke.de

Clever sparen mit unseren Schlossgeistern





SCHLOSS APOTHEKE

ZWEIBRÜCKEN

Inh. C. Bertram e.K. Schlossplatz 12 66482 Zweibrücken Tel. 06332/3564

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8:00 - 18:30 Uhr Sa. 8:00 - 14:00 Uhr

Im Internet: www.schloss-apotheke-zw.de

Franken-Apotheke



Apothekerin Maria Edrich e.K.

- · Blutdruck-, Blutzucker- und Cholesterinmessung
- · Inkontinenzberatung und Pflegemittel
- Bandagen und Kompressionsstrümpfe nach Maß
- · Gewichtskontrolle BMI
- · Milchpumpen- und Babywaagenverleih

Ixheimer Straße 174 • 66482 Zweibrücken Tel. 06332 15300 • Fax 06332 73587



Heilpraktikerin

Termine nach Vereinbarung

Tel. 06337 2099170 Talstraße 10 · 66482 Zweibrücken-Mörsbach www.Naturheilpraxis-Murer.de

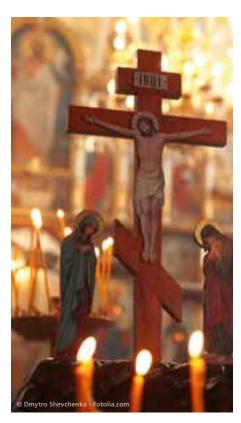
KIRCHEN UND RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

EVANGELISCHE KIRCHE	Prot. Pfarramt Zweibrücken Mitte 4
Standorte der Kirchengebäude	Pfarrerin Ursula Müller
· Alexanderskirche (Stadtmitte)	Röntgenstraße 8
Alexanderstraße 1	· Prot. Pfarramt bei
· Karlskirche (Stadtmitte)	der Justizvollzugsanstalt
Karlstraße 3	Pfarrerin Gisela Süßmuth und
· Versöhnungskirche (Stadtmitte)	Pfarrerin Marlies Butz
Röntgenstraße 10	Johann-Schwebel-Straße 33 486-410
Friedenskirche (Ixheim)	486-412
Kirchbergstraße 33	Prot. Pfarramt Niederauerbach
Christuskirche (Ernstweiler)	Pfarrer Matthias Strickler
Homburger Straße 33	John-FKennedy-Straße 33 40529
Zwinglikirche (Niederauerbach)	Prot. Pfarramt Ixheim
Denkmalstraße 4	Pfarrerin Brigitte Bommarius und
· Kirche Mittelbach	Pfarrer Reiner Conrad
Alte Friedhofstraße 1	Kirchbergstraße 31 903605
Dreifaltigkeitskirche (Mörsbach)	Prot. Pfarramt Ernstweiler
Im Hanfgarten 1	Pfarrer Reinhard Scheller
Dietrich-Bonhoeffer-Kirche	Homburger Straße 31
(Oberauerbach)	Prot. Pfarramt Mittelbach,
Dietrich-Bonhoeffer-Platz 7	Rimschweiler, Wattweiler
Matthäuskirche (Rimschweiler)	Pfarrer Wolfgang Kafitz
Alleeweg 12 a	Altheimer Straße 129
Kirche Wattweiler	Prot. Pfarramt für Mörsbach
Kirchhofstraße 13	Pfarrer Stefan Mendling
	Kirchstraße 3
Pfarrämter	66501 Großbundenbach 06337 314
Prot. Dekanat Zweibrücken 1 und	Prot. Pfarramt Oberauerbach
Pfarramt Zweibrücken Mitte	Pfarrer Tilo Brach und
Dekan: Peter Butz	Pfarrerin Elisabeth Brach
Johann-Schwebel-Straße 18 73543	Landstuhler Straße 14
· Prot. Pfarramt Zweibrücken Mitte 2	66484 Winterbach 06337 358
Herr Günter Sifft	
Eitersbergstraße 7	Sonstige ev. Organisationen
Prot. Pfarramt Zweibrücken Mitte 3	und Einrichtungen
Pfarrer Viktor Meyer	Evang. Verwaltungsamt:

Herzog-Wolfgang-Stiftung Leiterin: Gerda Huber

Johann-Schwebel-Straße 16..... 9245-0







Der Akustiker, der zu Ihnen kommt – in Annweiler, Pirmasens, Kandel und Zweibrücken

Filiale Zweibrücken:

Am Schloßplatz 6 · 66482 Zweibrücken Tel.: 06332 8075982 · Fax: 06332 8075983

E-Mail: info@hoergeraete-kehrel.de www.hoergeraete-kehrel.de

Sanfte Krampfaderentfernung mit Kochsalzlösung

- keine Narben
- keine Nervenschädigungen
- in der Regel keine Stützstrümpfe
- Sie können nach der Behandlung ohne Beeinträchtigung nach Hause gehen



Naturheilpraxis Birgit Holzmann

Bierbachstr. 1 66482 Zweibrücken Telefon 06332/8001740 www.naturheilpraxis-holzmann.de info@naturheilpraxis-holzmann.de





Ihr Optiker am Hallplatz!

www.peterschuetz-optica.de | Tel.: 0 63 32 - 1 70 05

KIRCHEN UND RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN



FREIKIRCHEN UND ANDERE RELIGIONS-GEMEINSCHAFTEN

· Die Christengemeinschaft
Gutenbergstraße 41
Evangelisch-methodistische Kirche
Hilgardstraße 6
Jehovas Zeugen Versammlung
Zweibrücken e.V.
Etzelweg 134
Freie ev. Baptistengemeinschaft e.V.
Flugplatz Geb. 6
Mennonitengemeinde Zweibrücken
Bitscher Straße 75
Neuapostolische Kirchengemeinde
Zweibrücken
Landauer Straße 61 43441
Neuapostolische Kirchengemeinde
Zweibrücken
Landauer Straße 106

KATHOLISCHE KIRCHE Standorte der Kirchengebäude

- · Heilig-Kreuz-Kirche (Stadtmitte)
 Gutenbergstraße 6
- · Kirche St. Pirmin (Bubenhausen) Wattweilerstraße 31
- · Kirche St. Peter (Ixheim) Kirchbergstraße 24 B
- · **Kirche St. Thomas (Oberauerbach)**Am Genstersberg 13
- Kirche St. Johannes (Rimschweiler) Böhmenstraße 10

Pfarrämter

Kath. Pfarramt Heilig Kreuz
Pfarrer Wolfgang Emmanuel
Rosengartenstraße 10 9278-0
Kath. Pfarramt St. Peter
Pfarrer Wolfgang Emmanuel
Kirchbergstraße 24
Kath. Pfarramt St. Pirmin
Pfarrer Wolfgang Emmanuel
Wattweilerstraße 29

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN

	Ev. Kindertagesstätte
	"Papperlapapp"
	Yorktownstraße 1
	66482 Zweibrücken 06332 75278
	Frau Harrer
	kita-ernstweiler@freenet.de
	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr
	Prot. Integrative Kindertagesstätte
	Heiligentalstraße
	Heiligentalstraße 17
	66482 Zweibrücken 06332 17315
	Frau Konrad
	kitaheiligental@gmx.de
	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr
	Ev. Kindergarten "Vogelnest"
	(Niederauerbach)
	Denkmalstraße 1
	66482 Zweibrücken 06332 49020
	Frau Knerr
	kiga.denkmal.zw@t-online.de
	Öffnungszeit 7:30 - 14:30 Uhr
•	Ev. Kindertagesstätte Ixheim
	Thomas-Mann-Straße 18
	66482 Zweibrücken 06332 566242
	Herr Pascal Klein
	kiga-ixheim@t-online.de
	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr
•	Ev. Kindertagesstätte
	Johann-Schwebel-Straße
	Johann-Schwebel-Straße 16
	66482 Zweibrücken 06332 75578
	Frau Meyer
	kita.johann-schwebel@t-online.de
	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr



Meisenstraße 3b
66482 Zweibrücken...... 06332 17473
Frau Baumann
ev.kirchenamt-zw@t-online.de
Öffnungszeit....... 7:15 - 14:15 Uhr
Prot. Kindertagesstätte
"Pusteblume" (Oberauerbach)
Dietrich-Bonhoeffer-Platz 6
66482 Zweibrücken........ 06337 500
Frau Faltermann, Frau Opp
Kita-Oberauerbach@web.de
Öffnungszeit..... 7:30 - 16:30 Uhr

Evangelischer Kindergarten Meisenstraße (Ixheim)

Ev. Kindertagesstätte
Rimschweiler
Am Silberberg 3
66482 Zweibrücken 06332 76211
Frau Hartmann
ev-kita-rimschweiler@t-online.de
Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr

· Ev. Kindertagesstätte Röntgenstraße Röntgenstraße 10 66482 Zweibrücken..... 06332 49509 Frau Büffel kita.roentgenstr@t-online.de Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr · Prot. Kindertagesstätte Wallstraße (Stadtmitte) Wallstraße 31 66482 7weibrücken 06332 3737 Frau Monika Dobicki: Frau Christel Burgard kita.wallstr@t-online.de Öffnungszeit 7:00 - 19:00 Uhr · Prot. Kindertagesstätte "Weizenkorn" (Niederauerbach) John-F.-Kennedy-Straße 29 66482 Zweibrücken 06332 43601

Frau Hanne Krauskopf

prot-kita.weizenkorn@gmx.de

Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN

For Whydrone or a Water	Cat data da a Mindanta na attata	
Ev. Kindertagesstätte Fachhochschule Zweibrücken	Städtischer Kindertagesstätte "Kleine Welt" Canadastraße	
Amerikastraße 1	Canadastraße 25	100 m 100 m
66482 Zweibrücken 0631 3724-5199	66482 Zweibrücken 06332 41024	THE NAME OF THE PARTY OF THE PA
Frau Petra Fleischer	Frau Tanja Wruck	
	kita-canadastr@kita-zweibruecken.de	E STATE OF THE STA
petra.fleischer@fh-kl.de	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr	olia c
Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr		- For
Kath. Kindertagesstätte Heilig Kreuz	Städtischer Kindergarten	
(Stadtmitte)	"Regenbogen" Mittelbach Breitensteinstraße 28	Maria de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya de l
Rosengartenstraße 12 66482 Zweibrücken 06332 3812		
	66482 Zweibrücken 06332 73047	
Frau Michaela Faustmann	Frau Iris Thiery	· Städtischer Kinderhort
kita-hl.kreuz@t-online.de	kita-mittelbach@kita-zweibruecken.de	
Öffnungszeit 7:15 - 17:00 Uhr	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr	"Max und Moritz"
Sonderkindergarten	Städtischer Kindergarten	Maxstraße 18
"Haus Sonne"	"Hand in Hand" Mörsbach	66482 Zweibrücken
Mühlbergstraße 11	Höhenstraße 24	Frau Tina Nikolaus
66482 Zweibrücken 06332 56800	66482 Zweibrücken 06337 8737	kihort-maxstr@kita-zweibruecken.de
Frau Martha Dörr	Frau Daniela Danzenbächer	Öffnungszeit
martha.doerr@caritas-speyer.de	kita-moersbach@kita-zweibruecken.de	Städtische Kindertagesstätte
Öffnungszeit 7:15 - 16:30 Uhr	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr	"Abenteuerland"
Städtische Kindertagesstätte	Städtische Kinderkrippe	Grinsardstraße 13
"Sonnenschein" (Bubenhausen)	"Klitzeklein"	66482 Zweibrücken 06332 4780431
Hohlstraße 22	Saarlandstraße 5	Frau Isabell Ferchel
66482 Zweibrücken 06332 73818	66482 Zweibrücken 06332 566785	kita-grinsardstrasse@
Frau Petra Schubert	Frau Silvia Deiler	kita-zweibruecken.de
kita-sonnenschein@kita-zweibruecken.de	kikr-saarlandstr@kita-zweibruecken.de	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr
Öffnungszeit 7:15 - 16:00 Uhr	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr	· Städt. Kindertagesstätte
Städtische Kindertagesstätte	Städtische Kinderkrippe	"Arche Kunterbunt"
"Bei den Fuchslöchern" (Ixheim)	"Apfelbäumchen"	Bleicherstraße 3
Bei den Fuchslöchern 4	Allensteinstraße 30	66482 Zweibrücken 06332 18895
66482 Zweibrücken 06332 16049	66482 Zweibrücken 06332 77596	Frau Marion Helfrich
Frau Anja Ewig-Weinmann	Frau Judith Strauß	kiga-arche-kunterbunt@
kita-fuchsloecher@kita-zweibruecken.de	kikr-allensteinstr@kita-zweibruecken.de	kita-zweibruecken.de
Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr	Öffnungszeit 7:30 - 16:30 Uhr
Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr	Öffnungszeit 7:00 - 17:00 Uhr	Öffnungszeit 7:30 - 16:30 U





Caritas-Förderzentrum Paul Josef Nardini

in der Caritas Betriebsträgergesellschaft Speyer

In Zweibrücken, der Südwestpfalz und im Saarpfalz Kreis unterstützen wir:

- ✓ Kinder mit Förderbedarfzu Hause oder im Kindergarten
- ✓ Menschen mit Behinderung in ihrer Freizeit zu Hause, an Wochenenden oder außerhalb
- ✓ Menschen mit Behinderung im täglichen Leben beim Wohnen oder bei der Gestaltung des Tages

Kontakt: Telefon: 06332/ 5680-1200 www.caritas-foerderzentrum-nardini.de



Wir beraten Sie gerne

Johann-Schwebel-Str. 1 66482 Zweibrücken Infotelefon 06332 / 209 740 www.vhs-zweibruecken.de

Weiterbilden? Natürlich bei uns!



SPRACHEN • KUNST • KULTUR • NATUR • BERUF MANAGEMENT • EDV • GESUNDHEIT • BEWEGUNG



KINDERTAGESEINRICHTUNGEN

Prot. Kindertagesstätte Fachhochschule Zweibrücken

Amerikastr. 1, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/914199 Mail: Petra.Fleischer@fh-kl.de Ansprechpartnerin: Petra Fleischer

Prot. Kindertagesstätte

"Vogelnest" (Niederauerbach) Denkmalstr. 1, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/49020 Mail: kiga.denkmal.zw@t-online.de Ansprechpartnerin: Wilma Knerr

Prot. Kindertagesstätte Rimschweiler

Am Silberberg 3, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/76211 Mail: ev-kita-rimschweiler@web.de Ansprechpartnerin: Verena Hartmann

Prot. Kindergarten

Thomas-Mann-Str. 18, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/566242 Mail: kiga-ixheim@t-online.de Ansprechpartner: Pascal Klein



Prot. Kindergarten Johann-Schwebel-Straße

Johann-Schwebel-Str. 16, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/75578 Mail: kita.johann-schwebel@t-online.de Ansprechpartnerin: Heidrun Meyer-Pirmann

Prot. Kindergarten Röntgenstraße

Röntgenstr. 12, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/49509 Mail: kita.roentgenstr@t-online.de Ansprechpartnerin: Sonja Büffel

Prot. integrative Kindertagesstätte Bubenhausen

Heiligentalstr. 17, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/17315 Mail: kitaheiligental@gmx.de Ansprechpartnerin: Karin Konrad

Prot. Kindergarten

"Weizenkorn" (Niederauerbach) John-F.-Kennedy-Str. 29, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/43601 Mail: prot.kita.weizenkorn@gmx.de Ansprechpartnerin: Hanne Krauskopf

Prot. Kindertagesstätte

"Pusteblume" (Oberauerbach) Dietrich-Bonhoeffer-Platz, 66482 Zweibrücken Telefon: 06337/500 Mail: kita-oberauerbach@web.de

Ansprechpartnerin: Sandra Faltermann

Prot. Kindergarten Wallstraße

Wallstr. 31, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/3737 Mail: info@kiga-wall.de Ansprechpartnerin: Monika Dobicki

Prot. Kindertagesstätte

"Papperlapapp" (Ernstweiler) Yorktownstr. 1, 66482 Zweibrücken

Telefon: 06332/75278 Mail: kitapapperlapapp.zw@t-online.de Ansprechpartnerin: Martina Harrer

Prot. Kindertagesstätte Meisenstraße (Ixheim)

Meisenstr. 3b, 66482 Zweibrücken Telefon: 06332/17473 Mail: kita.meisenstr@t-online.de Ansprechpartnerin: Ursel Baumann

SCHULEN UND SONSTIGE BILDUNGSANSTALTEN 59

•		•••••
SCHULEN	Gymnasien	E
	Helmholtz-Gymnasium	o e i e
Grundschulen	Kerstin Kiehm	- Fot
Albert-Schweitzer-Schule	Bleicherstraße 3	statt
Elvira Hennrich	· Hofenfels-Gymnasium	Werk
Ernstweilertalstraße 11	Werner Schuff	trast
Breitwiesenschule	Zellbäumerstraße 1 4806-0	uo o
Michael Schmidt		
Allensteinstraße 25	Sonderschulen	
Grundschule Sechsmorgen	Canadaschule	
Sabine Gauf	(Schule mit dem Förderschwerpunkt	
Am Otterstein 14	Lernen + Sprache)	ALC: NO.
Hilgardschule	Bertram Schlachter	A SALES
Christian Weppler	Canadastraße 25 97010-0	
Ackerweg 9		
Pestalozzischule	(private Schule mit den	· Krankenpflegerschule des
Sabine Theobald	Förderschwerpunkten ganzheitliche	Krankenhauses St. Elisabeth
Himmelsbergstraße 27 20975-0	und motorische Entwicklung	Kaiserstraße 14 82-0
· Thomas-Mann-Schule	Klaus Weber	Lernstube LOGO
Corinna Hollinger	Schulacker 12	Ingrid Früauf
Thomas-Mann-Straße 60 903232	Schalacker 12	Hofenfelsstraße 5
Grundschule Mittelbach		Musikschule Kern
Ursula Reich	SONSTIGE SCHULEN	Andreas Kern
Breitensteinstraße 30-32 905641	UND EINRICHTUNGEN	Hofenfelsstraße 185
Grundschule Rimschweiler	Berufsbildende Schule;	Barbarossa Lernstudio
Daniele Grzeschik	Ignaz-Roth-Schule	Hauptstraße 20
Alleeweg 9	Walter Rimbrecht	Schülerhilfe Zweibrücken e.V.
, meeweg 5	Johann-Schwebel-Straße 1 9246-0	Maxstraße 8
Realschulen	· Hochschule	Studienkreis Zweibrücken
· Herzog-Wolfgang-Realschule plus	Prof. Dr. Konrad Wolf	Landauer Straße 1
Rita Sutter-Deßloch	Amerikastraße 1 914-0	
Mozartstraße 1 9290-0		(Jugendverkehrsschule)
Mannlich-Realschule plus	Dr. Helmut Ertel	DrEhrensberger-Straße 32
(gemeinsame Orientierungsstufe	Johann-Schwebel-Straße 1 20974-0	• Internationaler Bund (IB)
mit dem Hofenfels-Gymnasium	Städtische Musikschule	Freier Träger der Jugend-, Sozial- und
Markus Meier	Walther Theisohn	Bildungsarbeit
Zellbäumerstraße 8a 9724-0	Grinsardstraße 16	DrEhrensberger-Straße 37 9716-0
. Zeiibaumerstrabe oa	Unitsalustrabe 10	DILiliensberger-strabe 37 9710-0





MARKUS DINGELDEIN

- Schreinerei Innenausbau
- Verlegen, schleifen und versiegeln von Holzfußböden
- Parkett- und Fußbodenbeläge

Wallstraße 30 · 66482 Zweibrücken **Telefon 06332 75459**



MARKUS DINGELDEIN



Bestattungs-Institut

Wallstraße 30

E-Mail Dingeldein-ZW@t-online.de

STROMERZEUGER



SCHULEN UND SONSTIGE BILDUNGSANSTALTEN

EINRICHTUNGEN DER JUGENDHILFE · Caritas Förderzentrum Paul Josef Nardini Siebenpfeiferstraße 4..... 5680-1200 Erziehungsberatungsstelle Poststraße 40...... 566998-4-5 Jugendzentrum Maxstraße 18. 871-561/-577

· Kinderschutzbund e.V.

٠	Melanchthonheim	
ł	Herzogstraße 13	9251-0
٠	Pirminiuswerkstatt-	Caritas
ı	Kinderhilfe	
E	Etzelweg 237	8701-
(Suchtberatung (Droge	enberatungsstelle
ł	Herzogstraße 13	871-564/-56
. 9	Sozialer Dienst des	Jugendamtes



BEIRAT FÜR MIGRATION UND INTEGRATION ZWEIBRÜCKEN



Aufgaben:

- · kümmert sich um die Belange der ausländischen Bevölkerung der Stadt Zweibrücken
- · vertritt die ausländischen Mitbürger gegenüber den städtischen Organen
- · fördert die Verständigung zwischen den deutschen Einwohnern Zweibrückens und den Finwohnern mit fremder Herkunft
- · fördert die Integration
- · führt einmal im Monat eine öffentliche Beiratssitzung durch
- · hält monatlich eine Sprechstunde ab
- · vertritt Zweibrücken in der Arbeitsgemeinschaft der Beiräte für Migration und Integration Rheinland-Pfalz (AGARP)

www.beiratfuermigrationundintegration. zweibruecken de

Sprechstunde:

Jeden letzten Donnerstag im Monat von 9.30 - 11.30 Uhr im Behördenzentrum, Maxstraße 1, Raum 114, Tel.: 871-371

Geschäftsstelle:

Beirat für Migration und Integration

c/o Stadtverwaltung Zweibrücken Hauptamt Schillerstraße 2 - 4

66482 7weibrücken

Tel: 06332 871-141

www.stadtwerke-zw.de strom | erdgas | wasser



Rundum gut versorgt!



Mit Energie Zukunft gestalten

IN ZWEIBRÜCKEN ZU HAUSE. WELTWEIT IM EINSATZ.



Als ein international führendes Unternehmen in der Baumaschinenindustrie entwickeln und fertigen wir Maschinen und Industrieprodukte, mit deren Hilfe die Infrastruktur weltweit erbaut, betrieben und unterhalten wird. Der Maßstab für unseren Erfolg ist der Erfolg unserer Kunden.

Etwa ein Viertel unserer rund 22.000 weltweiten Mitarbeiter lebt und arbeitet in Deutschland. Und mit 1.700 Kolleginnen und Kollegen am Standort Zweibrücken entwickeln, fertigen und vertreiben wir weltweit innovative Mobilkrane mit Tragfähigkeiten bis zu 3.200 t. Von der Wüste bis zum Polarkreis – Hightech aus Zweibrücken kommt auf der ganzen Welt zum Einsatz.

www.terex.com/cranes



WORKS FOR YOU.